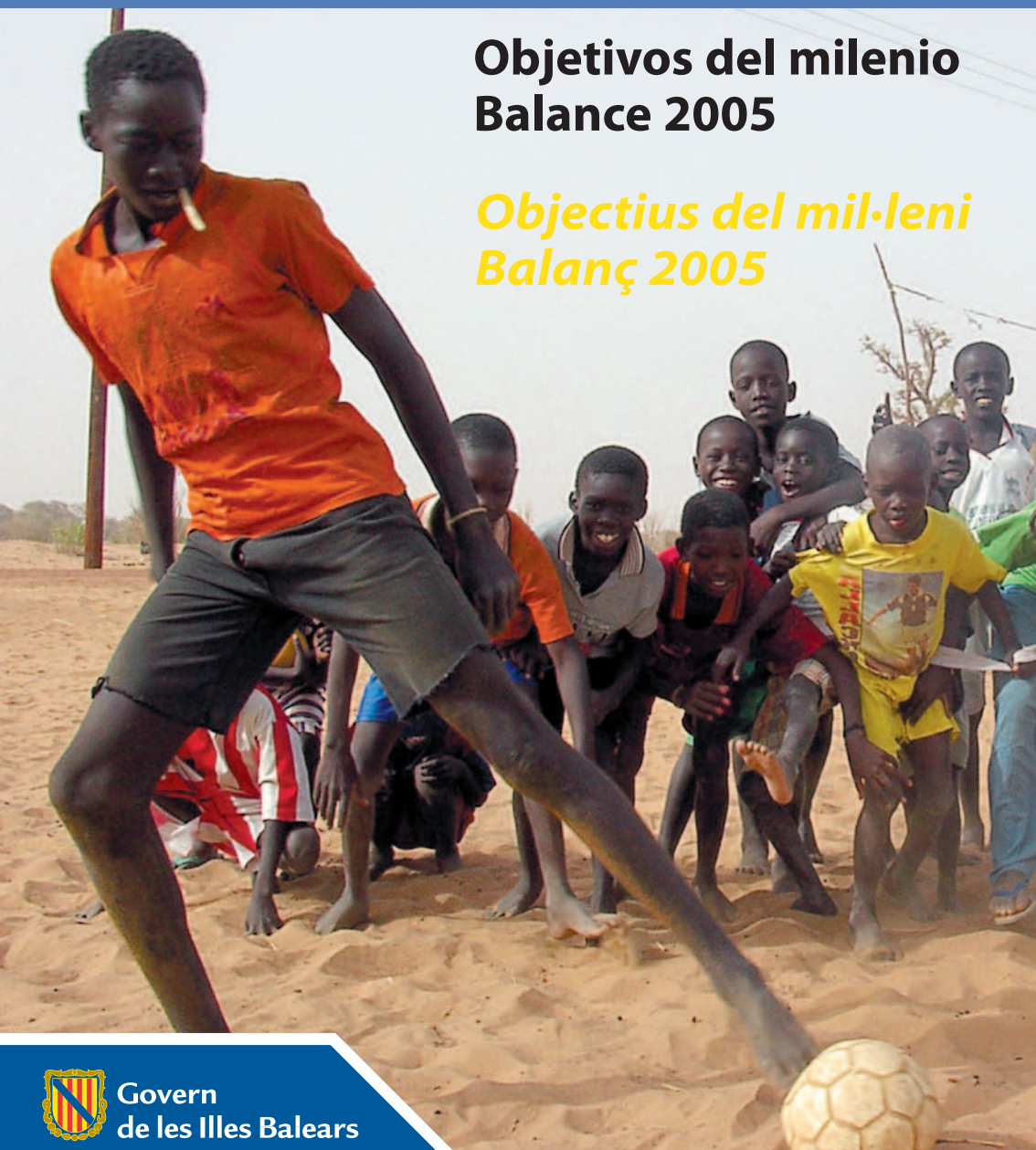


Objetivos del milenio Balance 2005

Objectius del mil·leni Balanç 2005



Govern
de les Illes Balears

PERIODICITAT: Trimestral

Maig / Mayo 2006

Autor / Autor: Coordinadora d'ONGD de les Illes Balears (CONGDIB)

Edita: Direcció General de Cooperació, Conselleria d'Inmigració i Cooperació

<http://dgcooper.caib.es>

Coordinació / Coordinación: Benante Balear S.L.

Disseny i maquetació / diseño y maquetación: Maria Perelló i Dori Hernández

Foto portada: Joan Fortuny

Imprimeix: Jorvich S.L.

Dipòsit legal: PM-503/2005

ÍNDEX
ÍNDICE

ÍNDEX

1. PRESENTACIÓ.....	pàg. 7
"Un any menys per al 2015", Dr. Fernando Casado, Cañeque.	
Coordinador General de Nacions Unides per a la Campanya del Mil·lenni a Espanya.	
2. ELS OBJECTIUS DEL MIL·LENNI: UN PROCÉS HISTÒRIC	pàg. 19
2.1. Presentació.....	pàg. 21
2.2. Panorama mundial.....	pàg. 22
2.3. Com s'ha arribat al Compromís del Mil·lenni?	pàg. 24
2.4. Revisió dels conceptes de pobresa i desenvolupament	pàg. 26
3. CONÈIXER ELS 8 OBJECTIUS DEL MIL·LENNI.....	pàg. 35
3.1. Eradicar la pobresa extrema i la fam.....	pàg. 37
3.2. Aconseguir l'educació primària universal	pàg. 39
3.3. Promoure la igualtat de gènere i l'autonomia de la dona	pàg. 41
3.4. Reduir la mortalitat infantil	pàg. 44
3.5. Millorar la salut materna	pàg. 47
3.6. Combatre la SIDA, el paludisme i altres malalties infeccioses.....	pàg. 49
3.7. Garantir la sostenibilitat ambiental.....	pàg. 52
3.8. Fomentar una aliança mundial per al desenvolupament.....	pàg. 55
4. LES XIFRES DE L'AJUDA AL DESENVOLUPAMENT	pàg. 63
5. VÈNCER LA POBRESA ÉS POSSIBLE	pàg. 69
5.1. Encara estem a temps.....	pàg. 71
5.2. Manifest de Campanya de la CONGDE	pàg. 73
5.3. 10 Propostes per a l'Acció.....	pàg. 76
5.4. Activitats entorn dels Objectius del Mil·lenni realitzades fins al moment per la Coordinadora d'ONGD de les Illes Balears (CONGDIB).....	pàg. 77
5.5. L'ONU Reconeix la Contribució del Voluntariat	pàg. 81
5.6. On podem trobar informació sobre els Objectius del Mil·lenni?	pàg. 82
6. DECLARACIÓ DEL MIL·LENNI DE NACIONS UNIDES, text complet	pàg. 83

ÍNDICE

1. PRESENTACIÓN	pág. 7
<i>"Un año menos para el 2015", Dr. Fernando Casado, Cañeque.</i>	
<i>Coordinador General de Naciones Unidas para la Campaña del Milenio en España.</i>	
2. LOS OBJETIVOS DEL MILENIO: UN PROCESO HISTÓRICO	pág. 19
2.1. Presentación	pág. 21
2.2. Panorama mundial	pág. 22
2.3. ¿Cómo se ha llegado al Compromiso del Milenio?	pág. 24
2.4. Revisión de los conceptos de pobreza y desarrollo	pág. 26
3. CONOCER LOS 8 OBJETIVOS DEL MILENIO	pág. 35
3.1. Erradicar la pobreza extrema y el hambre	pág. 37
3.2. Conseguir la educación primaria universal	pág. 39
3.3. Promover la igualdad de género y la autonomía de la mujer	pág. 41
3.4. Reducir la mortalidad infantil	pág. 44
3.5. Mejorar la salud materna	pág. 47
3.6. Combatir el SIDA, el paludismo y otras enfermedades infecciosas	pág. 49
3.7. Garantizar la sostenibilidad ambiental	pág. 52
3.8. Fomentar una alianza mundial para el desarrollo	pág. 55
4. LAS CIFRAS DE LA AYUDA AL DESARROLLO	pág. 63
5. VENCER LA POBREZA ES POSIBLE	pág. 69
5.1. Aún estamos a tiempo	pág. 71
5.2. Manifiesto de Campaña de la CONGDE	pág. 73
5.3. 10 Propuestas para la Acción	pág. 76
5.4. Actividades en torno a los Objetivos del Milenio realizadas hasta el momento por la Coordinadora de ONGD de las Islas Baleares (CONGDIB)	pág. 77
5.5. La ONU Reconoce la Contribución del Voluntariado	pág. 81
5.6. ¿Dónde podemos encontrar información sobre los Objetivos del Milenio?	pág. 82
6. DECLARACIÓN DEL MILENIO DE NACIONES UNIDAS, texto completo	pág. 83

1. PRESENTACIÓ

1. PRESENTACIÓN

UN ANY MENYS PER AL 2015

Han passat cinc anys des que es va firmar la Declaració del Mil·lenni a la seu central de Nacions Unides a Nova York. A causa d'això, s'ha generat un extens debat sobre el progrés realitzat en aquests últims cinc anys, i sobre si els ODM s'arribaran a aconseguir abans del 2015. Potser, l'indicador més representatiu a l'hora d'avaluar el progrés en aquest àmbit és el de la mortalitat infantil. Després d'un creixement econòmic mundial cada vegada més pròsper, i més de quatre dècades de cooperació i desenvolupament, cada hora continuen morint més de 1.200 infants menors de cinc anys per causes preventives, molts d'ells per no tenir accés a aigua potable o no tenir una mosquitera que costa menys de 3 dòlars. Aquestes dades són inacceptables des d'un punt de vista moral, ètic, humà i social. Les morts, com és habitual, es donen amb major èmfasi a Àfrica, ja que la regió representa el 20% dels naixements mundials i el 44% de les morts infantils.

L'any 2005 va generar moltes expectatives perquè es duïen a terme una sèrie de conferències internacionals entre els grans mandataris que, en principi, donaven la possibilitat de canviar les regles del joc i crear el canvi polític radical que es demanava per aconseguir els ODM. D'una banda, el G8 es reunia el juliol a Gleneagles per a discutir per primera vegada en la seva història el problema de la pobresa a Àfrica i les conseqüències del canvi climàtic. A continuació, entre el 14 i 16 de setembre, es reunien a Nova York els màxims dirigents del món per avaluar el compliment dels ODM i proposar la reforma de l'ONU més ambiciosa des de la seva creació el 1945.

Finalment, entre el 13 i 18 de desembre, se celebrava a Hong-Kong la Sexta Conferència Ministerial de l'OMC, que afectaria enormement les lleis de comerç internacional i la possibilitat de tornar a encarrilar els acords

UN AÑO MENOS PARA EL 2015

Han pasado cinco años desde que se firmó la Declaración del Milenio en la sede central de Naciones Unidas en Nueva York. Debido a ello, se ha generado un extenso debate sobre el progreso realizado en estos últimos cinco años, y sobre si los ODM se llegarán a lograr antes del 2015. Quizás, el indicador más representativo a la hora de evaluar el progreso en este ámbito es el de la mortalidad infantil. Después de un crecimiento económico mundial cada vez más próspero, y más de cuatro décadas de cooperación y desarrollo, cada hora siguen muriendo más de 1.200 niños menores de cinco años por causas prevenibles, muchos de ellos por no tener acceso a agua potable o carecer de una mosquitera que cuesta menos de 3 dólares. Estos datos son inaceptables desde un punto de vista moral, ético, humano y social. Las muertes, como es habitual, se dan con mayor énfasis en África, ya que la región representa el 20% de los nacimientos mundiales y el 44% de las muertes infantiles.

El año 2005 generó muchas expectativas porque se llevaban a cabo una serie de conferencias internacionales entre los grandes mandatarios que, en principio, daban la posibilidad de cambiar las reglas del juego y crear el cambio político radical que se pedía para lograr los ODM. Por un lado, el G8 se reunía en julio en Gleneagles para discutir por primera vez en su historia el problema de la pobreza en África y las consecuencias del cambio climático. Seguidamente, entre el 14 y 16 de septiembre, se reunían en Nueva York los máximos dirigentes del mundo para evaluar el cumplimiento de los ODM y proponer la reforma de la ONU más ambiciosa desde su creación en 1945.

Finalmente, entre el 13 y 18 de diciembre, se celebraba en Hong-Kong la Sexta Conferencia Ministerial de la OMC, que afectaría enormemente las leyes de comercio internacional y la posibilidad de volver a

comercials a una nova ronda de DOHA.

A causa de les expectatives polítiques, la Campanya del Mil·lenni de Nacions Unides i el GCAP van decidir convocar una mobilització sense precedent que va reunir a un ampli grup de sindicats, ONG, associacions de dones, grups ecologistes, associacions juvenils, plataformes en contra de la guerra i moviments socials del Nord i del Sud, que es van mobilitzar entorn d'aquestes dates en més de 90 països, i que va estar formada per

encarrilar los acuerdos comerciales a una nueva ronda de DOHA.

Debido a las expectativas políticas, la Campaña del Milenio de Naciones Unidas y el GCAP decidieron convocar una movilización sin precedente que reunió a un amplio grupo de sindicatos, ONG, asociaciones de mujeres, grupos ecologistas, asociaciones juveniles, plataformas en contra de la guerra y movimientos sociales del Norte y del Sur, que se movilaron en torno a esas fechas en



Unicef / Jonathan Shadid

un número creixent de més de 1.000 organitzacions i plataformes socials representant a finals de 2005 a més de 150 milions de persones.

Amb la banda blanca com a símbol de la lluita en contra de la pobresa, i amb l'ajuda d'artistes i actors convocant concerts com el Live 8, la societat civil va aconseguir exercir una enorme pressió a nivell internacional per exigir que s'assolissin els compromisos inclosos en la Declaració del Mil·lenni, acon-

més de 90 països, y que estuvo formada por un número creciente de más de 1.000 organizaciones y plataformas sociales representando a finales de 2005 a más de 150 millones de personas.

Con la banda blanca como símbolo de la lucha en contra de la pobreza, y con la ayuda de artistas y actores convocando conciertos como el Live 8, la sociedad civil logró ejercer una enorme presión a nivel internacional para exigir que se lograran los compromisos

seguint èxits no desestimables.

Per exemple, durant el G8, les mobilitzacions i la pressió social va ajudar a convèncer a Japó i Alemanya que firmessin els acords proposats. Així mateix, durant l'any, 15 estats europeus van decidir comprometre's a donar el 0,7% dels seus pressupostos per a l'Ajuda Oficial al Desenvolupament (AOD) abans de 2015. El G8 va acordar donar 50.000 milions addicionals, dels quals 25.000 aniran destinats a Àfrica subsahariana, abans del 2010. A la vegada, també es va adoptar el compromís de crear accés universal a les vacunes de la SIDA abans de 2010. El 25 de setembre, 184 ministres de finances participant en el Comitè per al Desenvolupament del Banc Mundial i el Fons Monetari Internacional, van aprovar la decisió del G8 de condonar el 100% del deute extern de 18 països empobrits. Paul Wolfowitz, president del Banc Mundial, va afirmar que "junts, els compromisos del G8 i el pla d'acció per Àfrica representen el major compromís assumit amb mires a augmentar l'assistència pel desenvolupament en els últims 50 anys."

D'altra banda, es va inaugurar la Facilitat Financera Internacional per a la Immunització, amb un pressupost de 4 mil milions d'euros que permetrà evitar 10 milions de morts prematures, consolidar els sistemes d'atenció sanitària de 72 dels països més necessitats i eliminar gran part de les malalties i patiments que afligeixen a tantes famílies del món sencer. En la Cimera del Mil·lenni 2005, es va aprovar la decisió de reconèixer que els estats tenen la responsabilitat de protegir als seus ciutadans, però en cas de demostrar la seva incapacitat, la comunitat internacional en serà responsable. També es va decidir crear un fons humanitari per a respondre a reptes humanitaris com la crisi a Níger o el terratrèmol de Pakistan.

Són progressos significatius, no desestima-

includidos en la Declaración del Milenio, consiguiendo logros no desestimables.

Por ejemplo, durante el G8, las movilizaciones y la presión social ayudó a convencer a Japón y Alemania a que firmaran los acuerdos propuestos. Asimismo, durante el año, 15 estados europeos decidieron comprometerse a donar el 0,7% de sus presupuestos para la Ayuda Oficial al Desarrollo (AOD) antes de 2015. El G8 acordó donar 50.000 millones adicionales, de los cuales 25.000 irán destinados a África subsahariana, antes del 2010. A su vez, también se adoptó el compromiso de crear acceso universal a las vacunas del SIDA antes de 2010. El 25 de septiembre, 184 ministros de finanzas participando en el Comité para el Desarrollo del Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional, aprobaron la decisión del G8 de condonar el 100% de la deuda externa de 18 países empobrecidos. Paul Wolfowitz, presidente del Banco Mundial, afirmó que "juntos, los compromisos del G8 y el plan de acción para África representan el mayor compromiso asumido con miras a aumentar la asistencia para el desarrollo en los últimos 50 años."

Por otro lado, se inauguró la Facilidad Financiera Internacional para la Inmunización, con un presupuesto de 4 mil millones de euros que permitirá evitar 10 millones de muertes prematuras, consolidar los sistemas de atención sanitaria de 72 de los países más necesitados y eliminar gran parte de las enfermedades y padecimientos que aquejan a tantas familias del mundo entero. En la Cumbre del Milenio 2005, se aprobó la decisión de reconocer que los estados tienen la responsabilidad de proteger a sus ciudadanos, pero en caso de demostrar su incapacidad, la comunidad internacional será responsable de ello. También se decidió crear un fondo humanitario para responder a retos humanitarios como la crisis en Níger o el terremoto de Pakistán.

Son progresos significativos, no desestima-



Unicef / Roger Lemoyne

bles, i tal com va comentar Hilary Benn, Ministre per al Desenvolupament del Regne Unit, res d'això s'hagués aconseguit sense les mobilitzacions i campanyes de 2005 clamant justícia social. En la Cimera de setembre, els governants van mostrar el seu suport unànimе als ODM enfrontant-se a l'informe Bolton que pretenia eliminar-los, i molts d'ells van reconèixer la gran tasca de la societat civil a l'hora d'exigir millors acords per aconseguir-los. El 9 de desembre del 2005, IPS va entregar al GCAP el Premi a l'Èxit Internacional en un esdeveniment en què Louise Fréchette, vicesecretària general de Nacions Unides, va afirmar era "molt merescut ja que és un reconeixement de l'important paper de la societat civil en la lluita contra la pobresa, la malaltia i l'analfabetisme. En altres paraules, la lluita per assegurar que es compleixin els ODM".

Però l'èxit dels ODM continua sent un repte molt ambiciós per a la comunitat internacional, i requerirà el compromís de totes les

bles, y tal como comentó Hilary Benn, Ministro para el Desarrollo del Reino Unido, nada de esto se hubiera logrado sin las movilizaciones y campañas de 2005 clamando justicia social. En la Cumbre de septiembre, los gobernantes mostraron su apoyo unánime a los ODM enfrentándose al informe Bolton que pretendía eliminarlos, y muchos de ellos reconocieron la gran labor de la sociedad civil a la hora de exigir mejores acuerdos para lograrlos. El 9 de diciembre de 2005, IPS entregó al GCAP el Premio al Logro Internacional en un evento en que Louise Fréchette, vicesecretaria general de Naciones Unidas, afirmó era "muy merecido ya que es un reconocimiento del importante papel de la sociedad civil en la lucha contra la pobreza, la enfermedad y el analfabetismo. En otras palabras, la lucha para asegurar que se cumplan los ODM".

Pero el logro de los ODM sigue siendo un reto muy ambicioso para la comunidad internacional, y requerirá el compromiso de todas

parts treballant juntes per a aconseguir-ho. Serà una tasca difícil. Les prediccions del Fons Monetari Internacional (FMI) apunten a un menor creixement causat per desequilibris en l'economia mundial, que condicionarà enormement la reducció de la pobresa i l'èxit dels ODM. El terrorisme internacional està tenint un impacte impredecible en la seguretat internacional, afectant l'estabilitat dels mercats; i l'escalfament de la terra amb altres impactes socioambientals estan generant efectes devastadors provocant tempestats cada vegada més violentes, huracans cada vegada més intensos, sequeres, fusió de glaceres, inundacions i augments del nivell dels oceans, amb la conseqüent desaparició d'illes i zones costaneres. Tan sols en el 2004, es van donar lloc 384 catàstrofes naturals cobrant-se la vida de 200 milions de persones, amb un cost estimat de 50.000 milions de persones.

Tot això dificulta aventurar-se en la predicció de si s'aconseguiran els ODM. Encara que el que pareix que queda clar, és que si

las partes trabajando juntas para lograrlo. Será una tarea difícil. Las predicciones del Fondo Monetario Internacional (FMI) apuntan a un menor crecimiento causado por desequilibrios en la economía mundial, que condicionaría enormemente la reducción de la pobreza y el logro de los ODM. El terrorismo internacional esta teniendo un impacto impredecible en la seguridad internacional, afectando la estabilidad de los mercados; y el calentamiento de la tierra con otros impactos socioambientales están generando efectos devastadores provocando tormentas cada vez más violentas, huracanes cada vez más intensos, sequías, fusión de glaciares, inundaciones y aumentos del nivel de los océanos, con la consecuente desaparición de islas y zonas costeras. Tan solo en 2004, se dieron lugar 384 catástrofes naturales cobrándose la vida de 200 millones de personas, con un coste estimado de 50.000 millones de personas.

Todo ello dificulta aventurarse en la predicción de si se lograrán los ODM. Aunque lo

Unicef / Radhika Chalasani



continua la tendència actual, serà molt difícil aconseguir aquests objectius¹.

De fet, la nova Declaració del Mil·lenni 2005 ha demostrat que encara no existeix la voluntat política suficient per a complir amb els compromisos adoptats a l'Objectiu 8. El text de la Declaració tornava a insistir en el compromís d'oferir el 0,7% per al desenvolupament, encara que no obligava a fer-ho als països rics que no es comprometien. També remarcava els compromisos adoptats en la cimera del G8 a Gleneagles; aportar 50.000 milions de dòlars addicionals per al 2010, i condonar el deute extern als 18 països seleccionats, encara que no comprometia a fons o condonacions addicionals, essencials per a complir amb els ODM.

I com és habitual, l'àrea de comerç internacional i les conclusions de l'OMC a Hong-Kong van ser el que més va condicionar els avanços potencials en l'èxit dels ODM.

Durant la cimera de l'OMC, que ja compta amb 148 membres dels quals 110 són països en desenvolupament, els Ministres de Comerç van establir una altra data límit, 30 d'Abril 2006, per acordar l'eliminació de distorsions comercials en el sector agrícola, encara que les expectatives eren resoldre aquests aspectes a la cimera. Així mateix, es va acordar eliminar els subsidis a l'exportació de productes agrícoles pel 2013, encara que és una data massa distant, i de fet, coincideix amb l'any en què finalitzen els acords comercials de política agrícola de la Unió Europea (UE), demostrant que la UE no realitzarà cap esforç a disminuir el "dumping" dels seus productes agrícoles en els mercats mundials².

que parece quedar claro, es que si continúa la tendencia actual, será muy difícil alcanzar estos objetivos¹.

De hecho, la nueva Declaración del Milenio 2005 ha demostrado que no existe todavía la voluntad política suficiente para cumplir con los compromisos adoptados en el Objetivo 8. El texto de la Declaración volvía a insistir en el compromiso de ofrecer el 0,7% para el desarrollo, aunque no obligaba a hacerlo a los países ricos que no se comprometían. También remarcaba los compromisos adoptados en la cumbre del G-8 en Gleneagles; aportar 50.000 millones de dólares adicionales para 2010, y condonar la deuda externa a los 18 países seleccionados, aunque no comprometía a fondos o condonaciones adicionales, esenciales para cumplir con los ODM.

Y como es habitual, el área de comercio internacional y las conclusiones de la OMC en Hong-Kong fueron lo que más condicionó los avances potenciales en el logro de los ODM.

Durante la cumbre de la OMC, que ya consta con 148 miembros de los cuales 110 son países en desarrollo, los Ministros de Comercio establecieron otra fecha límite, 30 de Abril 2006, para acordar la eliminación de distorsiones comerciales en el sector agrícola, aunque las expectativas eran resolver esos aspectos en la cumbre. Asimismo, se acordó eliminar los subsidios a la exportación de productos agrícolas para el 2013, aunque es una fecha demasiado distante, y de hecho, coincide con el año en que finalizan los acuerdos comerciales de política agrícola de la Unión Europea (UE), demostrando que la UE no va a realizar ningún esfuerzo en disminuir el "dumping" de sus productos agrícolas en los mercados mundiales².

1. PNUD. (2005). *Millennium Project: Invertint en el desenvolupament: Un pla pràctic per a aconseguir els Objectius de Desenvolupament del Mil·lenni*. Nova York.

² OXFAM INTERNATIONAL. (2005). *What happened in Hong Kong? Initial analysis of the WTO Ministerial*. Oxford.

1. PNUD. (2005). *Millennium Project: Invirtiendo en el Desarrollo: Un plan práctico para conseguir los Objetivos de Desarrollo del Milenio*. Nueva York.

² OXFAM INTERNATIONAL. (2005). *What happened in Hong Kong? Initial analysis of the WTO Ministerial*. Oxford.

En relació al cotó, un producte d'exportació d'interès crucial per a molts països en via de desenvolupament a Àfrica, es va acordar eliminar els subsidis a l'exportació a finals del 2006, encara que la major distorsió del mercat del cotó es deriva de les subvencions directes a grans agricultors de països rics, i no va haver-hi cap avanç a disminuir aquestes subvencions, almenys fins al 2008.

En l'àrea d'iniciatives especials per a Països Menys Avançats (PMA), els països rics van decidir ampliar l'accés, però van incloure condicions que limitaven els beneficis d'aquests acords. El més significatiu és la possibilitat d'excloure el 3% d'alguns productes, aspecte que facilitarà excloure els productes estratègics de prioritat nacional que distorsionen severament el mercat (Japó exclourà l'arròs, el cuïro i altres productes sensibles, i Estats Units el sucre i productes tèxtils a països productors competitius, com són Bangla Desh i Cambotja).

Els països rics van emfatitzar aportar més Ajuda Oficial per al comerç de manera que augmenti la capacitat i la promoció comercial. El volum total d'ajuda al comerç és de 3.000 milions a l'any, amb 10.000 milions addicionals d'ajuda a infraestructures. No obstant, aquest augment vendria del pressupost d'ajuda ja existent, i en absolut substitueix les necessitats de reforma en la política comercial.

Al marge dels acords de la cimera, una altra necessitat imperativa per a millorar les possibilitats de desenvolupament del Sud és promoure la progressiva liberalització del moviment de persones. A pesar de l'oposició que això genera en els països desenvolupats, les extraordinàries diferències internacionals en la retribució del treball -que multipliquen per 10 el diferencial de preus- revela el potencial de

En relación al algodón, un producto de exportación de interés crucial para muchos países en vías de desarrollo en África, se acordó eliminar los subsidios a la exportación a finales del 2006, aunque la mayor distorsión del mercado del algodón se deriva de las subvenciones directas a grandes agricultores de países ricos, y no hubo ningún avance en disminuir estas subvenciones, al menos hasta el 2008.

En el área de iniciativas especiales para Países Menos Avanzados (PMA), los países ricos decidieron ampliar el acceso, pero incluyeron condiciones que limitaban los beneficios de estos acuerdos. El más significativo es la posibilidad de excluir el 3% de algunos productos, aspecto que facilitará excluir los productos estratégicos de prioridad nacional que distorsionan severamente el mercado (Japón excluirá el arroz, el cuero y otros productos sensibles, y Estados Unidos el azúcar y productos textiles a países productores competitivos, como son Bangladesh y Camboya).

Los países ricos enfatizaron aportar más Ayuda Oficial para el comercio de forma que aumente la capacitación y la promoción comercial. El volumen total de ayuda al comercio es de 3.000 millones al año, con 10.000 millones adicionales de ayuda a infraestructuras. Sin embargo, este aumento vendría del presupuesto de ayuda ya existente, y en absoluto sustituye las necesidades de reforma en la política comercial.

Al margen de los acuerdos de la cumbre, otra necesidad imperativa para mejorar las posibilidades de desarrollo del Sur es promover la progresiva liberalización del movimiento de personas. A pesar de la oposición que esto genera en los países desarrollados, las extraordinarias diferencias internacionales en la retribución del trabajo -que multiplican por 10 el diferencial de precios- revela el potencial de mejora en eficiencia agregada y de promoción de la equidad

millora en eficiència agregada i de promoció de l'equitat que subjau al fenomen migratori³.

En la presentació de l'informe de Nacions Unides sobre els Objectius del Mil·lenni 2005⁴, el secretari general es va dirigir als caps d'Estat afirmant que "és possible aconseguir els objectius de la Declaració, però només si vostès, els Estats Membres, estan disposats a adoptar un conjunt de decisions específiques i concretes enguany."

Per a això, va sol·licitar un compromís universal entre països, que no deixava de ser el compendi de compromisos arrellegats en l'Objectiu 8 cinc anys abans. Entre les seves sol·licituds, va demanar una àmplia estratègia nacional per al desenvolupament en què els països pobres haurien de millorar la seva governabilitat, respectar els principis de l'Estat de dret, lluitar contra la corrupció i adoptar un enfocament integrador del desenvolupament que permeti a la societat civil i al sector privat exercir el seu paper.

En quan als països desenvolupats, va demanar suport a aquestes estratègies augmentant el volum de recursos que dediquen al desenvolupament, concretat en un 0,7% com a màxim en 2015, i va sol·licitar l'alleugeriment del deute extern, així com l'exigència que es faci tot el que es pugui perquè hi hagi una major igualtat d'oportunitats pel comerç mundial.

Els ODM han demostrat que el seu major valor afegit és la capacitat de mobilitzar recursos en països desenvolupats i prioritzar inversions en serveis bàsics a països en desenvolupament. La promoció dels ODM i la pressió de les diferents plataformes socials

que subyace al fenómeno migratorio³.

En la presentación del informe de Naciones Unidas sobre los Objetivos del Milenio 2005⁴, el Secretario General se dirigió a los jefes de Estado afirmando que "es posible alcanzar los objetivos de la Declaración, pero sólo si ustedes, los Estados Miembros, están dispuestos a adoptar un conjunto de decisiones específicas y concretas este año."

Para ello, solicitó un compromiso universal entre países, que no dejaba de ser el compendio de compromisos recogidos en el Objetivo 8 cinco años antes. Entre sus solicitudes, pidió una amplia estrategia nacional para el desarrollo en la que los países pobres deberían mejorar su gobernanza, respetar los principios del Estado de derecho, luchar contra la corrupción y adoptar un enfoque integrador del desarrollo que permita a la sociedad civil y al sector privado desempeñar su papel.

En cuanto a los países desarrollados, pidió apoyo a esas estrategias aumentando el volumen de recursos que dedican al desarrollo, concretado en un 0,7% a más tardar en 2015, y solicitó el alivio de la deuda externa, así como la exigencia de que se haga todo lo posible para que haya una mayor igualdad de oportunidades para el comercio mundial. Los ODM han demostrado que su mayor valor añadido es la capacidad de movilizar recursos en países desarrollados y priorizar inversiones en servicios básicos en países de desarrollo. La promoción de los ODM y la presión de las diferentes plataformas sociales han vuelto a poner la erradicación de la pobreza en la agenda internacional, creando un nuevo compromiso de diseñar estrategias nacionales para promover planes de

³ ALONSO, José Antonio. (2005). "Aconseguir un comerç mundial més just". Foreign Policy - Edició Espanyola. Madrid.

⁴ NACIONES UNIDAS. (2005). *Objectius de desenvolupament del Mil·lenni: Informe 2005*. Nueva York.

³ ALONSO, José Antonio. (2005). "Conseguir un comercio mundial más justo". Foreign Policy - Edición Española. Madrid.

⁴ NACIONES UNIDAS. (2005). *Objetivos de desarrollo del Milenio: Informe 2005*. Nueva York.

han tornat a posar l'eradicació de la pobresa a l'agenda internacional, creant un nou compromís de dissenyar estratègies nacionals per a promoure plans d'acció a nivell local. És precis que la societat civil exigeixi una participació més activa en el disseny d'aquestes estratègies per a prioritzar accions concretes que garanteixin els serveis bàsics, i que adoptin un paper actiu supervisant els compromisos de desenvolupament promesos pels governs i Estats.

En la clausura del discurs del secretari general, es deduïa el canvi necessari que ha d'experimentar tant Nacions Unides com la comunitat internacional per a ser realment responsables davant dels principals problemes que afecten la humanitat. Davant dels caps d'estat, va proclamar: "ja s'han sentit a aquesta sala suficients declaracions grandiloqüents per a ocupar-nos durant diversos decennis. Tots sabem quins són els problemes i tots sabem el que hem promès aconseguir. El que es necessita ara no són més declaracions ni més promeses, sinó acció per a complir les promeses que ja s'han fet".

Dr. Fernando Casado Cañeque.
Coordinador General de Nacions Unides
per a la Campanya del Mil·lenni a
Espanya. casado@un.org – www.sinexcusas2015.org

acción a nivel local. Es preciso que la sociedad civil exija una participación más activa en el diseño de estas estrategias para priorizar acciones concretas que garanticen los servicios básicos, y que adopten un papel activo supervisando los compromisos de desarrollo prometidos por los gobiernos y Estados.

En la clausura del discurso del Secretario General, se deducía el cambio necesario que tiene que experimentar tanto Naciones Unidas como la comunidad internacional para ser realmente responsables ante los principales problemas que afectan a la humanidad. Ante los jefes de estado, proclamó: "ya se han oído en este salón suficientes declaraciones grandilocuentes para ocuparnos durante varios decenios. Todos sabemos cuáles son los problemas y todos sabemos lo que hemos prometido conseguir. Lo que se necesita ahora no son más declaraciones ni más promesas, sino acción para cumplir las promesas que ya se han hecho".

Dr. Fernando Casado Cañeque. Coordinador
General de Naciones Unidas para la
Campanya del Milenio en España.
casado@un.org – www.sinexcusas2015.org

2. ELS OBJECTIUS DEL MIL·LENNI: UN PROCÉS HISTÒRIC

2. LOS OBJETIVOS DEL MILENIO: UN PROCESO HISTÓRICO

"La lluita contra la pobresa no és un gest de caritat. És un acte de justícia. És la protecció d'un dret humà fonamental, el dret a la dignitat i a una vida decent. Mentre persisteixi la pobresa no hi ha vertadera llibertat". Nelson Mandela.

PRESENTACIÓ

El 13 de setembre de l'any 2000, 189 caps d'estat, reunits en l'Assemblea General de Nacions Unides, aprovaven per unanimitat el Compromís del Mil·lenni, basat en un conjunt de compromisos i mesures que tenen com a objectiu reduir la pobresa extrema i millorar les condicions de vida de milions de persones que no tenen l'imprescindible per a una vida digna. Els objectius marcats han d'aconseguir-se, sense excuses, l'any 2015. Avui són ja 191 els països que els han ratificat en el marc de Nacions Unides.

De forma simple, aquests 8 objectius són:

- 1 Eradicar la pobresa extrema i la fam
- 2 Aconseguir l'educació primària universal
- 3 Promoure la igualtat de gènere i l'autonomia de la dona
- 4 Reduir la mortalitat infantil
- 5 Millorar la salut materna
- 6 Combatre la SIDA, el paludisme i altres malalties infeccioses
- 7 Garantir la sostenibilitat ambiental
- 8 Fomentar una aliança mundial per al desenvolupament

La valoració que es fa d'aquest compromís és

"La lucha contra la pobreza no es un gesto de caridad. Es un acto de justicia. Es la protección de un derecho humano fundamental, el derecho a la dignidad y a una vida decente. Mientras persista la pobreza no hay verdadera libertad". Nelson Mandela.

PRESENTACIÓN

El 13 de septiembre del año 2000, 189 jefes de estado, reunidos en la Asamblea General de Naciones Unidas, aprobaban por unanimidad el Compromiso del Milenio, basado en un conjunto de compromisos y medidas que tienen como objetivo reducir la pobreza extrema y mejorar las condiciones de vida de millones de personas que carecen de lo imprescindible para una vida digna. Los objetivos marcados deben alcanzarse, sin excusas, en el año 2015. Hoy son ya 191 los países que los han ratificado en el marco de Naciones Unidas.

De forma simple, estos 8 objetivos son:

- 1 Erradicar la pobreza extrema y el hambre
- 2 Conseguir la educación primaria universal
- 3 Promover la igualdad de género y la autonomía de la mujer
- 4 Reducir la mortalidad infantil
- 5 Mejorar la salud materna
- 6 Combatir el SIDA, el paludismo y otras enfermedades infecciosas
- 7 Garantizar la sostenibilidad ambiental
- 8 Fomentar una alianza mundial para el desarrollo

La valoración que se hace de este compromiso



dual. D'una banda es posa l'accent en els aspectes negatius, com el fet que es tracte d'un acord de mínims en què no s'aborden aspectes importants sobre l'exclusió en què viuen milions de persones, ni es plantegen les seves causes ni les relacions de poder que la sustenten. Ni tan sols pretenen eradicar la fam i la mortalitat, sinó només reduir les seves xifres. Tampoc aborda en profunditat la qüestió de gènere ni el comerç internacional.

Altres sectors destaquen les seves virtuts. Per primera vegada hi ha un acord unànime, concret i amb indicadors que poden mesurar els resultats i s'accepta que la pobresa no obeeix a causes naturals, sinó que és el resultat de les relacions de poder i de distribució de riquesa que els sers humans hem creat. A pesar de les seves limitacions, aquest acord permet aconseguir millores significatives que donen un nou impuls al procés de lluita contra la pobresa i crea un llenguatge i uns símbols que faciliten la sensibilització i la mobilització general de les organitzacions socials i de la ciutadania en general. D'altra banda, de què serviria un acord més ampli i profund si ni tan sols s'és capaç de complir aquest acord bàsic?

Panorama mundial

A pesar que els processos democratitzadors han avançat, en la majoria dels països perifèrics el panorama econòmic i social és realment estremidor.

- 1.200 milions de persones (1 de cada 5), viuen amb menys d'1 \$ al dia, en contrast cada vaca europea rep una subvenció de 2 \$ al dia ;
- 800 milions pateixen desnutrició;
- 153 milions d'infants menors de 5 anys tenen un pes insuficient;
- 115 milions de nins i nines no estan escolaritzats;
- 876 milions d'adults (1 de cada 6) és analfabet;
- 63 milions de nines en edat de primària no estan escolaritzades;
- 10 milions d'infants moren cada any per

es dual. Por una parte se pone el acento en los aspectos negativos, como el hecho de que se trate de un acuerdo de mínimos en el que no se abordan aspectos importantes sobre la exclusión en la que viven millones de personas, ni se plantean sus causas ni las relaciones de poder que la sustentan. Ni siquiera pretenden erradicar el hambre y la mortalidad, sino sólo reducir sus cifras. Tampoco aborda en profundidad la cuestión de género ni el comercio internacional.

Otros sectores destacan sus virtudes. Por primera vez hay un acuerdo unánime, concreto y con indicadores que pueden medir los resultados y se acepta que la pobreza no obedece a causas naturales, sino que es el resultado de las relaciones de poder y de distribución de riqueza que los seres humanos hemos creado. Pese a sus limitaciones, este acuerdo permite alcanzar mejoras significativas que den un nuevo impulso al proceso de lucha contra la pobreza y crea un lenguaje y unos símbolos que facilitan la sensibilización y la movilización general de las organizaciones sociales y de la ciudadanía en general. Por otra parte, ¿de qué serviría un acuerdo más amplio y profundo si ni siquiera se es capaz de cumplir este acuerdo básico?

Panorama mundial

Pese a que los procesos democratizadores han avanzado, en la mayoría de los países periféricos el panorama económico y social es realmente estremecedor.

- 1.200 millones de personas (1 de cada 5), viven con menos de 1 \$ al día, en contraste cada vaca europea recibe una subvención de 2 \$ al día ;
- 800 millones sufren desnutrición;
- 153 millones de niños menores de 5 años tienen un peso insuficiente;
- 115 millones de niños y niñas no están escolarizados;
- 876 millones de adultos (1 de cada 6) es analfabeto;
- 63 millones de niñas en edad de primaria no están escolarizadas;

malalties que és possible preveure (30.000 diaris);

- 500.000 dones moren a l'any durant l'embaràs o el part, sent aquesta possibilitat d'1 entre 16 a Àfrica, d'1 entre 160 a Amèrica Llatina i el Carib, d'1 entre 840 a Àsia oriental i d'1 entre 2.800 en els països desenvolupats;
- Dels 42 milions de persones que pateixen SIDA, 39 viuen en els països empobrits, la tuberculosi causa 2 milions de morts a l'any i la malària 1 milió;
- 1.000 milions de persones no tenen accés a l'aigua potable;
- 2.400 milions no tenen un servei millorat de sanejament;
- 2.000 milions d'hectàrees de sòl pateixen degradació, perjudicant 1.000 milions de persones que malviuen en terres àrides.

Dades obtingudes de la Campanya del Mil·lenni de Nacions Unides.
www.sinexcusas2015.org/un.htm

De totes aquestes xifres, Àfrica subsahariana concentra els majors nivells de pobresa del món i està considerada per l'ONU com una zona d'atenció prioritària. De totes maneres, si exceptuem Xina, la tendència mundial és prou negativa en relació a 1990, segons Nacions Unides:

- 54 països són avui més pobres;
 - 21 països han augmentat el nombre de persones que passen fam;
 - 14 països han augmentat la mortalitat infantil de infants menors de 5 anys;
 - 12 països han disminuït les matriculacions en l'escola primària;
 - 34 països han disminuït l'esperança de vida;
 - 21 països han descendit en el seu índex de desenvolupament humà.
- Segons Nacions Unides, el món està avançant cap a l'èxit dels Objectius de Desenvolupament del Mil·lenni, però ho està fent a passos molt lents i desiguals. La gran majoria dels països només podrà aconseguir els Objectius si rep un suport substancial de l'exterior, millora la política interna del país i si a més es canvien les estratègies comercials a

- 10 millones de niños mueren cada año por enfermedades que es posible prevenir (30.000 diarios);
- 500.000 mujeres mueren al año durante el embarazo o el parto, siendo esa posibilidad de 1 entre 16 en África, de 1 entre 160 en América Latina y el Caribe, de 1 entre 840 en Asia oriental y de 1 entre 2.800 en los países desarrollados;
- De los 42 millones de personas que padecen SIDA, 39 viven en los países empobrecidos, la tuberculosis causa 2 millones de muertes al año y la malaria 1 millón;
- 1.000 millones de personas no tienen acceso al agua potable;
- 2.400 millones carecen de un servicio mejorado de saneamiento;
- 2.000 millones de hectáreas de suelo padecen degradación, perjudicando a 1.000 millones de personas que malviven en tierras áridas.

Datos obtenidos de la Campaña del Milenio de Naciones Unidas.
www.sinexcusas2015.org/un.htm

De todas estas cifras, África subsahariana concentra los mayores niveles de pobreza del mundo y está considerada por la ONU como una zona de atención prioritaria. De todos modos, si exceptuamos China, la tendencia mundial es bastante negativa en relación a 1990, según Naciones Unidas:

- 54 países son hoy más pobres;
 - 21 países han aumentado el número de personas que pasan hambre;
 - 14 países han aumentado la mortalidad infantil de niños menores de 5 años;
 - 12 países han disminuido las matriculaciones en la escuela primaria;
 - 34 países han disminuido la esperanza de vida;
 - 21 países han descendido en su índice de desarrollo humano.
- Según Naciones Unidas, el mundo está avanzando hacia el logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio, pero lo está haciendo a pasos muy lentos y desiguales. La gran mayo-

favor d'un intercanvi de mercaderies internacional més just. Els desafiaments a què s'enfronta la comunitat mundial, tant en els països enriquits com en els països empobrits, radiquen a mobilitzar suport financer i voluntat política, fer participar novament als governs, reorientar les prioritats i les polítiques de desenvolupament i assegurar la participació activa de la societat civil i el sector privat.

Un món més just per a tots és possible, només fa falta que exigim alguns canvis als nostres governs.

Com s'ha arribat al Compromís del Mil·lenni?

L'expansió europea pel món iniciada en el Renaixement va posar en marxa un procés de desenvolupament científic i tecnològic sense precedents en la història. Cabia l'esperança que aquest desenvolupament s'expandís també als territoris colonitzats i aquests poguessin participar de l'avanç general de la humanitat. Paral·lelament les estructures del poder colonial creaven una subordinació dels pobles colonitzats cap als interessos de les metròpolis i impediend l'accés a aquell aspecte del desenvolupament humà a àmplies capes de la població. És més, en molts casos les poblacions colonitzades veien com es destruïa el seu món i les bases de la seva subsistència, mentre ells quedaven al marge del nou món que anava sorgint, com a residus inservibles i sense alternativa.

Els sectors socials més capacitats d'aquests pobles colonitzats van decidir impulsar processos de descolonització, convençuts que amb la independència i la constitució de

ría de los países sólo podrá alcanzar los Objetivos si recibe un apoyo sustancial del exterior, mejora la política interna del país y si además se cambian las estrategias comerciales a favor de un intercambio de mercancías internacional más justo. Los desafíos a los que se enfrenta la comunidad mundial, tanto en los países enriquecidos como en los países empobrecidos, radican en movilizar apoyo financiero y voluntad política, hacer participar nuevamente a los gobiernos, reorientar las prioridades y las políticas de desarrollo y asegurar la participación activa de la sociedad civil y el sector privado.

Un mundo más justo para todos es posible, sólo hace falta que exijamos algunos cambios a nuestros gobiernos.



CONGDIB

¿Cómo se ha llegado al Compromiso del Milenio?

La expansión europea por el mundo iniciada en el Renacimiento puso en marcha un proceso de desarrollo científico y tecnológico sin precedentes en la historia. Cabía la esperanza de que ese desarrollo se expandiera también a los territorios colonizados y éstos pudieran participar del avance general de la humanidad.

Paralelamente las estructuras del poder colonial creaban una subordinación de los pueblos colonizados hacia los intereses de las metròpolis e impedían el acceso a ese aspecto del desarrollo humano a amplias capas de la población. Es más, en muchos casos las poblaciones colonizadas veían como se destruía su mundo y las bases de su subsistencia, mientras ellos quedaban al margen del nuevo mundo que iba surgiendo, como residuos inservibles y sin alternativa.

Los sectores sociales más capacitados de estos

nous estats-nació s'aconseguiria el model de desenvolupament impulsat a Occident. L'afirmació de la identitat cultural en aquests moments era bàsicament una afirmació de la identitat nacional dels nous estats, alguns dels quals es van constituir sobre fronteres artificials que dividien pobles i cultures.

Entre la dècada dels 70 i dels 80 aquesta esperança comença a enfonsar-se. Lluny de prosperar, les bases socials d'aquests països s'empobreixen encara més i se situen al marge dels beneficis del sistema, a causa dels mecanismes del mercat mundial i de la política internacional establerta després de la descolonització i durant la "Guerra Freda". La pobresa deixa de percebre's com la falta de mitjans materials per a començar a fer-ho com a exclusió intencionada en benefici d'unes formacions centrals. A poc a poc es confirma la sospita que la independència formal d'aquests nous estats no és una independència real i que les antigues metròpolis han desenvolupat noves formes de control sobre ells, mentre les seves poblacions suporten una feroç repressió política emparada per la impunitat i la complicitat internacional.

La caiguda del bloc de l'Est i el final de la "Guerra Freda" va obrir novament una porta a l'esperança, a partir de l'impuls als processos de democratització i del final de conflictes històrics a Àsia i Amèrica Llatina. Però el model de globalització econòmic actual torna a ser una forma d'orientació dels fluxos de riquesa que, a la llum de les dades que ofereix l'ONU, estan aprofundint en els desequilibris. D'altra banda, els científics qüestionen fins a quin punt el planeta pot generalitzar al conjunt de la seva població un model de desenvolupament no sostenible, basat en el consum massiu de recursos i altament contaminant.

L'escàndol i la vergonya que suposen les xifres de la pobresa, junt amb l'augment de la pressió social exercida pels moviments socials formats per la ciutadania organitzada

pueblos colonizados decidieron impulsar procesos de descolonización, convencidos de que con la independencia y la constitución de nuevos estados-nación se alcanzaría el modelo de desarrollo impulsado en Occidente. La afirmación de la identidad cultural en esos momentos era básicamente una afirmación de la identidad nacional de los nuevos estados, algunos de los cuales se constituyeron sobre fronteras artificiales que dividían pueblos y culturas.

Entre la década de los 70 y de los 80 esa esperanza empieza a derrumbarse. Lejos de prosperar, las bases sociales de estos países se empobrecen aún más y se sitúan al margen de los beneficios del sistema, debido a los mecanismos del mercado mundial y de la política internacional establecidos tras la descolonización y durante la "Guerra Fría". La pobreza deja de percibirse como la falta de medios materiales para empezar a hacerlo como exclusión intencionada en beneficio de unas formaciones centrales. Poco a poco se confirma la sospecha de que la independencia formal de estos nuevos estados no es una independencia real y de que las antiguas metrópolis han desarrollado nuevas formas de control sobre ellos, mientras sus poblaciones soportan una feroz represión política amparada por la impunidad y la complicidad internacional.

La caída del bloque del Este y el final de la "Guerra Fría" abrió de nuevo una puerta a la esperanza, a partir del impulso a los procesos de democratización y del final de conflictos históricos en Asia y América Latina. Pero el modelo de globalización económica actual vuelve a ser una forma de orientación de los flujos de riqueza que, a la luz de los datos que ofrece la ONU, están ahondando en los desequilibrios. Por otra parte, los científicos cuestionan hasta qué punto el planeta puede generalizar al conjunto de su población un modelo de desarrollo no sostenible, basado en el consumo masivo de recursos y altamente contaminante.

El escándalo y la vergüenza que suponen las



CONGDIB

en ONG i un altre tipus d'associacions, tant en el Nord com en el Sud, han anat fent que s'assessin establint successius acords entorn del problema dels profunds desequilibris en la distribució de la riquesa a nivell mundial.

Aquests acords s'han donat generalment en el marc de Nacions Unides i han servit de base per a fixar els Objectius del Mil·lenni, les seves metes concretes i els seus indicadors base. En molts casos, aquests acords eren superiors als Objectius actuals, que, en part, s'han quedat reduïts a meres declaracions d'intenció amb escassos resultats pràctics concrets.

La ciutadania, enfortida pels processos democratitzadors, ha de tenir molt present que és protagonista i impulsora d'aquests Objectius i que només en la mesura que els assumeixi i els reconegui com a propis podrà exercir la pressió suficient sobre els poders polítics i econòmics a nivell mundial perquè aquests Objectius es compleixin.

Revisió dels conceptes de pobresa i de desenvolupament

cifras de la pobresa, junto al aumento de la presión social ejercida por los movimientos sociales formados por la ciudadanía organizada en ONG y otro tipo de asociaciones, tanto en el Norte como en el Sur, han ido haciendo que se fuesen estableciendo sucesivos acuerdos en torno al problema de los profundos desequilibrios en la distribución de la riqueza a nivel mundial.

Estos acuerdos se han dado generalmente en el marco de Naciones Unidas y han servido de base para fijar los Objetivos del Milenio, sus metas concretas y sus indicadores base. En muchos casos, esos acuerdos eran superiores a los Objetivos actuales, que, en parte, se han quedado reducidos a meras declaraciones de intención con escasos resultados prácticos concretos.

La ciudadanía, fortalecida por los procesos democratizadores, debe tener muy presente que es protagonista e impulsora de estos Objetivos y que sólo en la medida en que los asuma y los reconozca como propios podrá ejercer la presión suficiente sobre los poderes políticos y económicos a nivel mundial para

Aquest aspecte de la pobresa en què viu immersa bona part de la humanitat és precisament un dels elements naturalitzats en la nostra cultura. Quan parlem de pobresa és freqüent confondre causes i efectes. En el nostre imaginari popular els pobles empobrits són pobres perquè:

● **Ben sovint pateixen catàstrofes naturals.**

No obstant, EE.UU., per exemple, pateix cada any huracans i inundacions i Japó està sobre una de les zones sísmiques més importants del planeta, però els costos humans d'aquestes catàstrofes són mínims i les seves conseqüències se superen amb relativa facilitat, mentre que aquests mateixos desastres costen milers de vides humanes en zones empobrides. Per a ressaltar l'efecte de la pobresa com a causa i no com a conseqüència de les catàstrofes, entre les ONG s'ha popularitzat l'expressió "catàstrofes poc naturals".

Els recents esdeveniments ens obliguen a fer una referència a allò que va ocórrer en la ciutat nord-americana de Nova Orleans, un clar exemple de deslocalització de les formacions socials empobrides i de la diferent atenció donada a les zones centrals i perifèriques també en el si d'un estat considerat com la primera potència mundial.

● **Suporten altes taxes de natalitat.** Segons Nacions Unides, hi ha una relació directa entre els nivells d'instrucció de la població, especialment de les dones, i el nombre de fills, de manera que a major nivell d'instrucció de la dona el nombre de fills és menor. És molt més real afirmar que hi ha una sèrie d'obstacles que els impedeixen l'accés al control de la natalitat: la falta d'informació i de coneixements respecte al tema, la pervivència de creences ancestrals i determinats mites socials, la dificultat per a accedir als mitjans anticonceptius, la falta de drets i d'autonomia de la dona que van associades a la pobresa i el domini... D'altra banda, com explicar que la densitat de població de Burundi i d'Anglaterra siguin pràcticament les mateixes (entorn de 250

que estos Objetivos se cumplan.

Revisión de los conceptos de pobreza y de desarrollo

Este aspecto de la pobreza en la que vive inmersa buena parte de la humanidad es precisamente uno de los elementos naturalizados en nuestra cultura. Cuando hablamos de pobreza es frecuente confundir causas y efectos. En nuestro imaginario popular los pueblos empobrecidos son pobres porque:

● **Con frecuencia sufren catástrofes naturales.**

Sin embargo, EE.UU., por ejemplo, sufre cada año huracanes e inundaciones y Japón está sobre una de las zonas sísmicas más importantes del planeta, pero los costes humanos de esas catástrofes son mínimos y sus consecuencias se superan con relativa facilidad, mientras que esos mismos desastres cuestan miles de vidas humanas en zonas empobrecidas. Para resaltar el efecto de la pobreza como causa y no como consecuencia de las catástrofes, entre las ONG se ha popularizado la expresión "catástrofes poco naturales".

Los recientes acontecimientos nos obligan a hacer una referencia a lo ocurrido en la ciudad estadounidense de Nueva Orleans, un claro ejemplo de deslocalización de las formaciones sociales empobrecidas y de la diferente atención prestada a las zonas centrales y periféricas también en el seno de un estado considerado como la primera potencia mundial.

● **Soportan altas tasas de natalidad.** Según Naciones Unidas, hay una relación directa entre los niveles de instrucción de la población, especialmente de las mujeres, y el número de hijos, de manera que a mayor nivel de instrucción de la mujer el número de hijos es menor. Es mucho más real afirmar que hay una serie de obstáculos que les impiden el acceso al control de la natalidad: la falta de información y de conocimientos respecto al tema, la pervivencia de creencias ancestrales y determinados mitos sociales, la dificultad para acceder a los medios anticonceptivos, la falta de dere-



CONGDIB

h/km2) i, no obstant, les diferències de riquesa entre ambdós països siguin tan enormes?

- **No volen treballar.** Llavors d'on vénen expressions com "treballar com un negre", generalment utilitzada per la nostra cultura? En aquests països és freqüent trobar importants sectors de població, com els infants i les dones, sotmesos a horaris de treball inhumans, amb salaris vergonyosos que tan sols donen per menjar. Segons UNICEF, uns 350 milions d'infants pateixen explotació laboral infantil. En moltes parts se succeeix l'assassinat de líders sindicals i persones treballadores que s'atreveixen a denunciar la seva situació.

El treball d'algunes ONG ha posat de manifest com les xarxes de tràfic d'esclaus encara continuen funcionant en la més absoluta impunitat i davant de la indiferència de tots. En un altre ordre de coses, són molts els infants de països empobrits que abans d'entrar a l'escola amb l'estómac buit ja han cobert part d'una jornada laboral o les dones rurals que caminen 10 quilòmetres diaris per a portar a les seves cases un poc d'aigua.

- **Perquè sempre han estat pobres.** No obstant, quan Europa patia fams canines tremendes i es barallava per arrancar a la

chos y de autonomía de la mujer que van asociadas a la pobreza y el dominio... Por otra parte, ¿cómo explicar que la densidad de población de Burundi y de Inglaterra sean prácticamente las mismas (en torno a 250 h/km2) y, sin embargo, las diferencias de riqueza entre ambos países sean tan enormes?

- **No quieren trabajar.** *¿Entonces de dónde vienen expresiones como "trabajar como un negro", generalmente utilizada por nuestra cultura? En estos países es frecuente encontrar importantes sectores de población, como los niños y las mujeres, sometidos a horarios de trabajo inhumanos, con salarios vergonzosos que apenas dan para comer. Según UNICEF, unos 350 millones de niños sufren explotación laboral infantil. En muchas partes se sucede el asesinato de líderes sindicales y personas trabajadoras que se atreven a denunciar su situación.*

El trabajo de algunas ONG ha puesto de manifiesto como las redes de tráfico de esclavos aún siguen funcionando en la más absoluta impunidad y ante la indiferencia de todos. En otro orden de cosas, son muchos los niños de países empobrecidos que antes de entrar a la escuela con el estómago vacío ya han cubierto parte de una jornada laboral o las mujeres rurales que caminan 10 km diarios para llevar a sus casas un poco de agua.

terra una segona o tercera collita a l'any, en alguns països tropicals es produïen tres collites anuals amb un mínim d'esforç. La relació entre pobresa i riquesa entre qualsevol país europeu del segle XVII i qualsevol país tropical en la mateixa època no són comparables, a favor dels



Burundi / Veïns sense Fronteres

països tropicals. No sense raó, la colonització europea del món es va fer a la recerca de tresors, terres fèrtils i oportunitats de prosperar, sent comparades al "Paradis" determinades àrees geogràfiques. A Àsia s'han produït la major part dels invents de la humanitat, molts dels quals tendim a considerar nostres. D'Amèrica procedeixen molts dels productes agrícoles que formen part de la nostra dieta habitual. Però el procés d'empobriment de moltes àrees del planeta encara no s'ha estancat: segons Nacions Unides, en 1960 la relació de l'ingrés entre el 20% més ric del planeta i el 20% més pobre era de 30 a 1, en 1991 era de 60 a 1 i en 1994 de 78 a 1.

Conèixer el més elemental sobre els processos i mecanismes a través dels quals s'han articulats els fluxos de riquesa en el món és fonamental per orientar-se davant de fenòmens com l'empobriment d'importantes zones del planeta.

Empreses nacionals i multinacionals d'occident han seguit, aliades amb les oligarquies locals dels països empobrits, explotant les millors terres, extraient minerals, instal·lant manufactures en què la població local ha treballat sense drets i sotmesa a sistemes d'explotació que han vorejat l'esclavitud. L'últim pas d'aquest flux clàssic de la riquesa és la canalització del flux de capitals. Els beneficis d'aquest immens negoci, ja sigui realitzat per empreses vinculades a les metròpolis, per empreses multinacionals o per les pròpies

● **Porque siempre han sido pobres.** Sin embargo, cuando Europa padecía hambrunas tremendas y se peleaba por arrancar a la tierra una segunda o tercera cosecha al año, en algunos países tropicales se producían tres cosechas anuales con un mínimo de esfuerzo. La relación entre

pobreza y riqueza entre cualquier país europeo del siglo XVII y cualquier país tropical en la misma época no son comparables, a favor de los países tropicales. No en vano, la colonización europea del mundo se hizo en busca de tesoros, tierras fértiles y oportunidades de prosperar, siendo comparadas al "Paraíso" determinadas áreas geográficas. En Asia se han producido la mayor parte de los inventos de la humanidad, muchos de los cuales tendemos a considerar nuestros. De América proceden muchos de los productos agrícolas que forman parte de nuestra dieta habitual. Pero el proceso de empobrecimiento de muchas áreas del planeta aún no se ha estancado: según Naciones Unidas, en 1960 la relación del ingreso entre el 20% más rico del planeta y el 20% más pobre era de 30 a 1, en 1991 era de 60 a 1 y en 1994 de 78 a 1.

Conocer lo más elemental sobre los procesos y mecanismos a través de los cuales se han articulado los flujos de riqueza en el mundo es fundamental para orientarse ante fenómenos como el empobrecimiento de importantes zonas del planeta.

Empresas nacionales y multinacionales de occidente han seguido, aliadas con las oligarquías locales de los países empobrecidos, explotando las mejores tierras, extrayendo minerales, instalando manufacturas en las que la población local ha trabajado sin derechos y sometida a sistemas de explotación que han bordeado la esclavitud. El último paso de este flujo clásico de la riqueza es la canaliza-



CONGIB

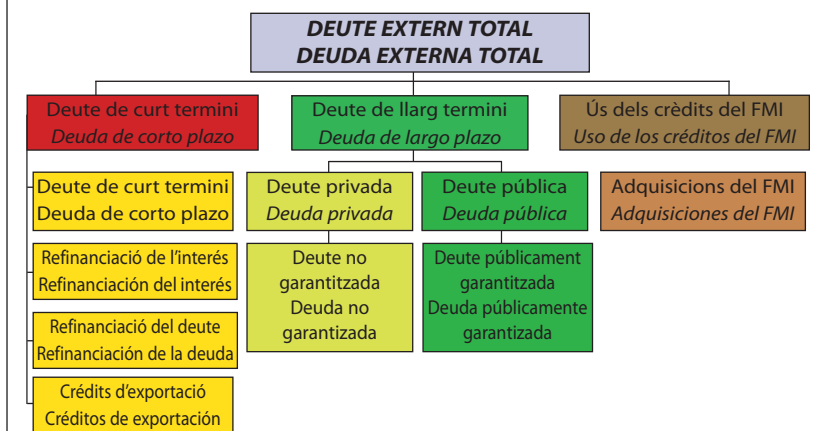
oligarquies d'aquests països, s'han canalitzat en forma d'inversió cap als països centrals del sistema, cap a Occident, que no ha deixat d'enriquir-se. Fernando Marcos, el dictador filipí, tenia la seva fortuna invertida molt lluny del seu país, en els EE.UU.. Mobutu, el dictador del Congo i un dels homes més rics d'Àfrica, tenia el seu capital col·locat en inversions immobiliàries a França. Somoza, el dictador de Nicaragua, era un dels majors accionistes de Nestlé, i així una llarga llista.

La fuga de cervells ha estat un altre dels robatoris més importants que han contribuït a l'empobriment d'aquests països, fuga i assassinat en molts casos. A Àfrica, després dels genocidis massius s'han ocultat genocidis selectius que han liquidat generacions senceres d'intel·lectuals. Els que sobreviuen o tenien l'oportunitat de fugir ho feien cap a Occident. En altres ocasions la fugida era tan sols una forma de poder exercir les pròpies capacitats. El món occidental s'ha enriquit també amb la intel·ligència d'aquests pobles, mentre en els seus països d'origen ha quedat sobretot una massa de llauradors analfabets i desemparats, fàcilment manipulables o reprimibles per instàncies de poder no democràtics.

ción del flujo de capitales. Los beneficios de ese inmenso negocio, ya sea realizado por empresas vinculadas a las metrópolis, por empresas multinacionales o por las propias oligarquías de estos países, se han canalizado en forma de inversión hacia los países centrales del sistema, hacia Occidente, que no ha dejado de enriquecerse. Fernando Marcos, el dictador filipino, tenía su fortuna invertida muy lejos de su país, en los EE.UU., Mobutu, el dictador del Congo y uno de los hombres más ricos de África, tenía su capital colocado en inversiones inmobiliarias en Francia. Somoza, el dictador de Nicaragua, era uno de los mayores accionistas de Nestlé, y así una larga lista.

La fuga de cerebros ha sido otro de los expositos más importantes que han contribuido al empobrecimiento de estos países, fuga y asesinato en muchos casos. En África, tras los genocidios masivos se han ocultado genocidios selectivos que han liquidado generaciones enteras de intelectuales. Quienes sobrevivían o tenían la oportunidad de huir lo hacían hacia Occidente. En otras ocasiones la huida era tan sólo una forma de poder ejercer las propias capacidades. El mundo occidental se ha enriquecido también con la inteligencia de estos pueblos, mientras en sus países de origen ha quedado sobre todo una masa de campesinos

COMPONENTS DEL DEUTE EXTERN COMPONENTES DE LA DEUDA EXTERNA



Altres aspectes pendents i que alimenten els actuals fluxos de riquesa, impeding l'accés de milions de persona a un mínim imprescindible per a mantindre's amb vida o desenvolupar-se amb dignitat són, segons Nacions Unides:

- **El deute extern d'aquests països,** que hipoteca el seu futur desenvolupament i els manté asfixiats i dependents. Un deute que cada país ha tornat ja diverses vegades, però que segueix incrementant-se a causa dels seus interessos financers. Segons el PNUD, en la dècada dels 80, els tipus d'interès eren fins a 4 vegades més alts per als països empobrits que per als països enriquits, mentre la depreciació constant de les seves monedes i la falta de competitivitat dels seus productes en el mercat internacional feien impagable el deute. Aquest deute ha estat utilitzat com a instrument de pressió per a imposar les crides "mesures d'ajust estructural" que han generat un impacte negatiu en les fràgils economies d'aquests països. El deute és una de les manifestacions més dramàtiques de la dependència i de la subordinació d'aquests països respecte als països enriquits.

analfabetos y desamparados, fácilmente manipulables o reprimibles por instancias de poder no democráticas.

Otros aspectos pendientes y que alimentan los actuales flujos de riqueza, impidiendo el acceso de millones de persona a un mínimo imprescindible para mantenerse con vida o desarrollarse con dignidad son, según Naciones Unidas:

- **La deuda externa** de estos países, que hipoteca su futuro desarrollo y les mantiene asfixiados y dependientes. Una deuda que cada país ha devuelto ya varias veces, pero que sigue incrementándose a causa de sus intereses financieros. Según el PNUD, en la década de los 80, los tipos de interés eran hasta 4 veces más altos para los países empobrecidos que para los países enriquecidos, mientras la depreciación constante de sus monedas y la falta de competitividad de sus productos en el mercado internacional hacían impagable la deuda. Ésta deuda ha sido utilizada como instrumento de presión para imponer las llamadas "medidas de ajuste estructural" que han generado un impacto negativo en las frágiles economías de estos países. La deuda es uno de

● **Les lleis del comerç mundial**, que protegeixen els productes occidentals de la competència dels productes dels països empobrits, com en el cas de l'agricultura, però imposen a aquests països una liberalització total dels seus mercats, causant la ruïna de molts petits agricultors. És imprescindible que aquests estats puguin participar en espais de presa de decisió de l'Organització Mundial del Comerç, en condicions de no discriminació.

● **Les reformes agràries pendents** que impedeixen l'accés a la terra a molts petits agricultors, mentre mantenen grans concentracions de les terres més fèrtils en mans de grups oligàrquics tradicionals i molt reduïts, constituïts a l'empara de la colonització. El nostre món enriquit està interessat únicament en productes de països perifèrics de caràcter exòtic o tropical, com la pinya, el te, el cafè, el tabac, el cacau, etc. Grans extensions de les millors terres s'han dedicat a aquests productes. Això significa que per a atendre la nostra demanda, les millors terres d'aquests països es dediquen a productes que, a més d'orientar-se al mercat exterior, no són aliments bàsics per a la seva població. Si a tot això sumem que els beneficis financers d'aquest mercat a la baixa s'inverteixen en immobiliàries o multinacionals de països enriquits, tenim dibuixat el cercle econòmic de l'empobriment i la fam.

● **La dificultat per a l'accés a la tecnologia**, especialment a les tecnologies netes i no contaminants. El canvi climàtic és ja una realitat en marxa. Imaginem el continent asiàtic, on es concentra la major part de la població del món, consumint i contaminant al mateix

las manifestaciones más dramáticas de la dependencia y de la subordinación de estos países respecto a los países enriquecidos.

● **Las leyes del comercio mundial**, que protegen los productos occidentales de la competencia de los productos de los países empobrecidos, como en el caso de la agricultura, pero imponen a estos países una liberalización total de sus mercados, causando la ruina de muchos pequeños agricultores. Es imprescindible que estos estados puedan participar en espacios de toma de decisión de la Organización Mundial del Comercio, en condiciones de no discriminación.

● **Las reformas agrarias pendientes** que impiden el acceso a la tierra a muchos pequeños agricultores, mientras mantienen grandes concentraciones de las tierras más fértiles en manos de grupos oligárquicos tradicionales y muy reducidos, constituidos al amparo de la colonización. Nuestro mundo enriquecido está interesado únicamente en productos de países periféricos de carácter exótico o tropical, como la piña, el té, el café, el tabaco, el cacao, etc. Grandes extensiones de las mejores tierras se

han dedicado a estos productos. Eso significa que para atender nuestra demanda, las mejores tierras de estos países se dedican a productos que, además de orientarse al mercado exterior, no son alimentos básicos para su población. Si a todo ello sumamos que los beneficios financieros de ese mercado a la baja se invierten en inmobilia-

rias o multinacionales de países enriquecidos, tenemos dibujado el círculo económico del empobrecimiento y el hambre.

● **La dificultad para el acceso a la tecnología**, especialmente a las tecnologías limpias y no



Unicef / Shehzad Noorani



Unicef / Giacomo Pirozzi

nivell que EE.UU., el país que més contamina de la terra. Senzillament el planeta no ho suportaria. Basant-se en què negarem a aquestes poblacions el seu dret i el seu desig de consumir el mateix que nosaltres? De què serveix invertir a Europa per a complir el compromís de Kyoto si paral·lelament tota la indústria altament contaminant es trasllada a Àsia?

Aquest procés ha fet variar els conceptes mateixos de pobresa i de desenvolupament.

Segons Nacions Unides, la pobresa és “una condició humana que es caracteritza per la privació contínua o crònica dels recursos, la capacitat, les opcions, la seguretat i el poder necessaris per gaudir d’un nivell de vida adequat i d’altres drets civils, culturals, econòmics, polítics i socials”. Des d’aquesta perspectiva, la pobresa entesa com a carència de mitjans dona pas al concepte més ampli d’exclusió social, perdent així la seva condició de natural o circumstancial per tenir un fort component polític. Són les relacions de poder les que impedeixen a milions de persones l’accés als recursos bàsics per a tenir l’oportunitat de gaudir d’una vida digna.

Per la seva banda, el concepte de “desenvolupament” també ha passat per distintes fases. En un primer moment va ser sinònim de

contaminantes. El cambio climático es ya una realidad en marcha. Imaginemos el continente asiático, donde se concentra la mayor parte de la población del mundo, consumiendo y contaminando al mismo nivel que EE.UU., el país que más contamina de la tierra. Sencillamente el planeta no lo soportaría. ¿En base a qué vamos a negar a estas poblaciones su derecho y su deseo de consumir lo mismo que nosotros? ¿De qué sirve invertir en Europa para cumplir el compromiso de Kyoto si paralelamente toda la industria altamente contaminante se traslada a Asia?

Este proceso ha hecho variar los conceptos mismos de pobreza y de desarrollo.

Según Naciones Unidas, la pobreza es “una condición humana que se caracteriza por la privación continua o crónica de los recursos, la capacidad, las opciones, la seguridad y el poder necesarios para disfrutar de un nivel de vida adecuado y de otros derechos civiles, culturales, económicos, políticos y sociales”. Desde esta perspectiva, la pobreza entendida como carencia de medios da paso al concepto más amplio de exclusión social, perdiendo así su condición de natural o circunstancial para tener un fuerte componente político. Son las relaciones de poder las que impiden a millones de personas el acceso a los recursos básicos para tener la oportunidad de disfrutar de una vida digna.

mera acumulació monetària, més tard va posar l'accent en la capacitat productiva dels països i finalment va evolucionar cap a una visió més àmplia del merament econòmic i tecnològic, per a ser definit com de "Desenvolupament Humà, Integral i Sostenible". Aquesta nova perspectiva ens diu que el Desenvolupament ha d'estar al servei del ser humà com a tal, tenint en compte les seves múltiples dimensions, i al mateix temps ha de tenir en compte el respecte a la naturalesa, de la que forma part la vida humana.

Des d'aquesta perspectiva, el creixement econòmic no genera automàticament desenvolupament humà i la possessió o l'accés a determinats béns de consum no significa una superació immediata de la pobresa. És necessari tenir en compte altres paràmetres molt més complexos i també la interrelació que hi ha entre ells. Els 8 objectius del Mil·lenni arregleuen els elements més bàsics, com són l'alimentació, l'educació, l'esperança de vida, la millora del medi i la possibilitat de participar amb capacitat de decisió en el repartiment de la riquesa i el disseny del món que volem construir.

És cert que en el nostre entorn més pròxim també hi ha pobresa i grans carencies en matèria de desenvolupament i tendirem a continuar treballant per a superar-los. Però els Objectius del Mil·lenni ens proposen prioritzar l'acció sobre els sectors més vulnerables del planeta, els que viuen la pobresa en termes absoluts, fins al punt que, en molts casos, no és possible garantir la seva supervivència.

Por su parte, el concepto de "desarrollo" también ha pasado por distintas fases. En un primer momento fue sinónimo de mera acumulación monetaria, más tarde puso el acento en la capacidad productiva de los países y finalmente evolucionó hacia una visión más amplia de lo meramente económico y tecnológico, para ser definido como de "Desarrollo Humano, Integral y Sostenible". Esta nueva perspectiva nos dice que el Desarrollo debe estar al servicio del ser humano como tal, teniendo en cuenta sus múltiples dimensiones, y al mismo tiempo debe tener en cuenta el respeto a la naturaleza, de la que forma parte la vida humana.

Desde esta perspectiva, el crecimiento económico no genera automáticamente desarrollo humano y la posesión o el acceso a determinados bienes de consumo no significa una superación inmediata de la pobreza. Es necesario tener en cuenta otros parámetros mucho más complejos y también la interrelación que hay entre ellos. Los 8 objetivos del Milenio recogen los elementos más básicos, como son la alimentación, la educación, la esperanza de vida, la mejora del medio y la posibilidad de participar con capacidad de decisión en el reparto de la riqueza y el diseño del mundo que queremos construir.

Es cierto que en nuestro entorno más próximo también hay pobreza y grandes carencias en materia de desarrollo y tenderemos que seguir trabajando para superarlos. Pero los Objetivos

del Milenio nos proponen priorizar la acción sobre los sectores más vulnerables del planeta, esos que viven la pobreza en términos absolutos, hasta el punto que, en muchos casos, no es posible garantizar supervivencia.



Unicef / Nicole Toutounji

3. CONÉIXER ELS 8 OBJECTIUS DEL MIL·LENNI

3. CONOCER LOS 8 OBJETIVOS DEL MILENIO

PRESENTACIÓ DELS OBJECTIUS

Presentem cada un dels 8 objectius continguts en la Declaració del Mil·lenni. A fi de facilitar la informació s'ha optat per organitzar-la de la manera següent:

- Identificació de cada objectiu, el número que ocupa en la llista i el seu enunciat;
- Metes concretes establides per a aconseguir cada un dels objectius;
- Conferències Internacionals relacionades amb cada objectiu;
- Documents clau, que amplien la informació sobre cada un dels objectius;
- Punt de partida, recull les xifres que oficialment serveixen de referència com a indicador de la situació que és necessari canviar;
- La Tendència, aporta informació sobre com està evolucionant la situació, segons l'informe de 2005 de Nacions Unides sobre els ODM.

Es pot accedir directament als textos de les Conferències Internacionals i als Documents Clau esmentats en cada objectiu a través de la pàgina web www.sinexcusas2015.org

Les conferències internacionals que apareixen citades amb el signe +5, establert per Nacions Unides, són la revisió o la continuïtat d'altres conferències anteriors, generalment celebrades 5 anys abans.

OBJECTIU 1: ERADICAR LA POBRESA EXTREMA I LA FAM

METES

Meta 1 Reduir a la meitat, entre 1990 i 2015, la proporció de persones amb ingressos menors d'1 dòlar USA.

Meta 2 Reduir a la meitat, entre 1990 i 2015, la proporció de persones que pateixen fam.

CONFERÈNCIES INTERNACIONALS RELACIONADES

- Cimera sobre Desenvolupament Social, Dinamarca 1995

PRESENTACIÓN DE LOS OBJETIVOS

Presentamos cada uno de los 8 objetivos contenidos en la Declaración del Milenio. Con el fin de facilitar la información se ha optado por organizarla de la manera siguiente:

- Identificación de cada objetivo, el número que ocupa en la lista y su enunciado;
- Metas concretas establecidas para alcanzar cada uno de los objetivos;
- Conferencias Internacionales relacionadas con cada objetivo;
- Documentos clave, que amplían la información sobre cada uno de los objetivos;
- Punto de partida, recoge las cifras que oficialmente sirven de referencia como indicador de la situación que es necesario cambiar;
- La Tendencia, aporta información sobre como está evolucionando la situación, según el informe de 2005 de Naciones Unidas sobre los ODM.

Se puede acceder directamente a los textos de las Conferencias Internacionales y a los Documentos Clave citados en cada objetivo a través de la página web www.sinexcusas2015.org

Las conferencias internacionales que aparecen citados con el signo +5, establecido por Naciones Unidas, son la revisión o la continuidad de otras conferencias anteriores, generalmente celebradas 5 años antes.

OBJETIVO 1: ERRADICAR LA POBREZA EXTREMA Y EL HAMBRE

METAS

Meta 1 Reducir a la mitad, entre 1990 y 2015, la proporción de personas con ingresos menores de 1 dólar USA.

Meta 2 Reducir a la mitad, entre 1990 y 2015, la proporción de personas que padecen hambre.

CONFERENCIAS INTERNACIONALES RELACIONADAS

- Cimera sobre l'Alimentació Mundial, Itàlia 1996
- Cimera Mundial sobre Alimentació, Itàlia 2002
- Cimera Social+5, Suïssa 2000

DOCUMENTS CLAU

- Índex de Desenvolupament Humà 2003.
- Informe de Projecte del Mil·lenni per a reduir la fam en el món.
- Estratègia de pobresa i igualtat 2000-2005 per a Amèrica Llatina i el Carib.
- Globalització i Lluita contra la Pobresa: reptes per a la cooperació internacional d'Espanya. Institut Universitari de Desenvolupament i Cooperació.

PUNT DE PARTIDA

- 1.200 milions de persones sobreviuen amb menys d'1 dòlar diari en els països empoirats. D'ells, 800 milions pateixen desnutrició i 153 milions de nins i nines menors de 5 anys tenen un pes insuficient.
- 2.800 milions d'homes i dones viuen amb menys de dos dòlars al dia.

LA TENDÈNCIA

Les taxes mundials de pobresa s'estan reduint, principalment a Àsia, però milions de persones més han caigut en la pobresa extrema a l'Àfrica subsahariana, on els pobres són cada vegada més pobres.

S'han aconseguit progressos en la lluita contra la fam, però en algunes regions hi ha

- Cumbre sobre Desarrollo Social, Dinamarca 1995
- Cumbre sobre la Alimentación Mundial, Italia 1996
- Cumbre Mundial sobre Alimentación, Italia 2002
- Cumbre Social+5, Suiza 2000

DOCUMENTOS CLAVE

- Índice de Desarrollo Humano 2003.
- Informe de Proyecto del Milenio para reducir el hambre en el mundo.

● Estrategia de pobreza e igualdad 2000-2005 para América Latina y el Caribe.

● Globalización y Lucha contra la Pobreza: retos para la cooperación internacional de España. Instituto Universitario de Desarrollo y Cooperación.

PUNTO DE PARTIDA

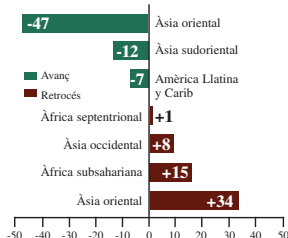
- 1.200 millones de personas sobreviven con menos de 1 dólar diario en los países empobrecidos. De ellos, 800 millones sufren desnutrición y 153 millones de niños y niñas menores de 5 años tienen un peso insuficiente.

- 2.800 millones de hombres y mujeres viven con menos de dos dólares al día

LA TENDENCIA

Las tasas mundiales de pobreza se están reduciendo, principalmente en Asia, pero millones de personas más han caído en la pobreza extrema en el África subsahariana, donde los pobres son cada vez más pobres.

Les reculades gairebé superen els avanços en la lluita contra la fam *Los retrocesos casi superan los avances en la lucha contra el hambre*



Variació del nombre de persones que consumeixen una quantitat insuficient d'aliments entre 1990 i 2002 (milions).
Variación del número de personas que consumen una cantidad insuficiente de alimentos entre 1990 y 2002 (millones).

hagut retrocés a causa del lent augment de la producció agrícola i al creixement de la població. Des de 1990, hi ha diversos milions més de persones que pateixen fam crònica en l'Àfrica subsahariana i Àsia meridional, on la meitat dels infants menors de 5 anys pateixen malnutrició.

OBJECTIU 2 GARANTIR L'EDUCACIÓ PRIMÀRIA UNIVERSAL

META

Aconseguir per a tots els nins i nines del món, per al 2015, els mitjans necessaris perquè puguin acabar el cicle complet d'estudis primaris.

CONFERÈNCIES INTERNACIONALS RELACIONADES

- Declaració Mundial sobre Educació per a Tots, Jomtien (Tailàndia) 1990.
- IV Conferència Mundial sobre la Dona, Beijing (Xina) 1995.
- Cimera Mundial a Favor de la Infància, Nacions Unides, Nova York 1990.
- Conferència Internacional sobre Població i Desenvolupament, El Caire 1994.
- Cimera sobre Desenvolupament Social, Dinamarca 1995.
- Fòrum Mundial sobre Educació, Senegal 2000.
- Dones 2000: igualtat entre homes i dones, desenvolupament i pau per al segle XXI. (Beijing + 5), seu de Nacions Unides, Nova York 2001.
- Sessió especial de l'Assemblea General de Nacions Unides per a la posada en marxa dels Resultats de la Cimera Mundial pel Desenvolupament Social, Ginebra 2000.

Se han logrado proesos en la lucha contra el hambre, pero en algunas regiones ha habido retroceso debido al lento aumento de la producción agrícola y al crecimiento de la población. Desde 1.990, hay varios millones más de personas que sufren hambre crónica en el África subsahariana y Asia meridional, donde la mitad de los niños menores de 5 años padecen de malnutrición.

OBJETIVO 2 GARANTIZAR LA EDUCACIÓN PRIMARIA UNIVERSAL

META

Conseguir para todos los niños y niñas del mundo, para el 2015, los medios necesarios para que puedan terminar el ciclo completo de estudios primarios.

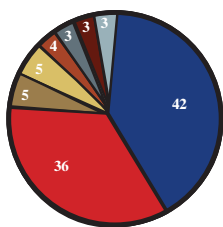
CONFERENCIAS INTERNACIONALES RELACIONADAS

- Declaración Mundial sobre Educación para Todos, Jomtien (Tailandia) 1990.
- IV Conferencia Mundial sobre la Mujer, Beijing (China) 1995.
- Cumbre Mundial a Favor de la Infancia, Naciones Unidas, Nueva York 1990.
- Conferencia Internacional sobre Población y Desarrollo, El Cairo 1994.
- Cumbre sobre Desarrollo Social, Dinamarca 1995.
- Foro Mundial sobre Educación, Senegal 2000.
- Mujeres 2000: igualdad entre hombres y mujeres, desarrollo y paz para el siglo XXI. (Beijing + 5), sede de Naciones Unidas, Nueva York 2001.
- Sesión especial de la Asamblea General de Naciones Unidas para la puesta en mar-



Burundi / Veïns sense Fronteres

Vuit de cada 10 nens sense escolaritzar viuen en l'Àfrica subsahariana o Àsia meridional
Ocho de cada 10 niños sin escolarizar viven en el África subsahariana o Asia meridional



■ Àfrica subsahariana
■ Àsia meridional
■ Àsia occidental
■ Àsia sudoriental
■ Àsia oriental
■ Amèrica Llatina i Carib
■ Regions desenvolupades
■ Altres regions en desenvolupament

Distribució dels nens sense escolaritzar, 2001 (percentatge).
Distribución de los niños sin escolarizar, 2001 (porcentaje).

- Sessió especial de Nacions Unides sobre la Infància, Nova York 2002.

DOCUMENTS CLAU

- Informe d'UNICEF sobre l'Estat Mundial de la Infància.
- Informe del Projecte del Mil·lenni sobre l'Educació Universal.

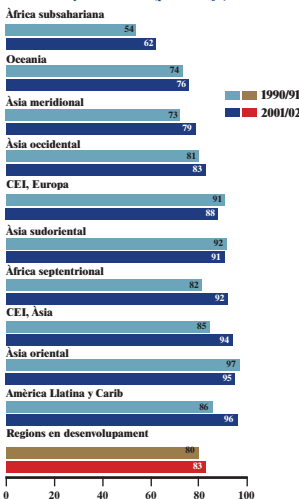
PUNT DE PARTIDA

- 115 milions de infants en edat escolar no assisteixen a l'escola, sent el 56 per cent nines i el 94 per cent habitants de països en desenvolupament.
- 133 milions de joves no saben llegir ni escriure.
- Només 37 dels 155 països en desenvolupament

Cinc regions s'acosten a una taxa de matriculació del 100% en l'educació primària
Cinco regiones se acercan a una tasa de matriculación del 100% en la educación primaria

Taxa neta de matriculació en l'ensenyament primari, 1900/1991 i 2001/2002 (percentatge)

Tasa neta de matriculación en la enseñanza primaria, 1900/1991 y 2001/2002 (porcentaje)



En cinc regions, almenys el 90% dels nens, està matriculat en l'educació primària; no obstant això, de vegades ha resultat difícil mantenir aquests alts nivells (i arribar als pocs que encara no assisteixen a escola). L'Àfrica subsahariana ha progressat, però encara té més d'un terç dels seus nens sense escolaritzar. En cinc països africans, està matriculada menys de la meitat dels nens en edat d'assistir a l'escola primària. Àsia meridional, Oceania i Àsia occidental també estan rezagades referent a això, amb aproximadament un 20% de nens sense escolaritzar.

En cinco regiones, por lo menos el 90% de los niños, está matriculado en la educación primaria; sin embargo, a veces ha resultado difícil mantener estos altos niveles (y llegar a los pocos que aún no asisten a escuela). El África subsahariana ha progresado, pero todavía tiene más de un tercio de sus niños sin escolarizar. En cinco países africanos, está matriculada menos de la mitad de los niños en edad de asistir a la escuela primaria. Asia meridional, Oceania y Asia occidental también están rezagadas a este respecto, con aproximadamente un 20% de niños sin escolarizar.

cha de los Resultados de la Cumbre Mundial para el Desarrollo Social, Ginebra 2000.

- Sesión especial de Naciones Unidas sobre la Infancia, Nueva York 2002.

DOCUMENTOS CLAVE

- Informe de UNICEF sobre el Estado Mundial de la Infancia.
- Informe del Proyecto del Milenio sobre la Educación Universal.



Unicef / Jeremy Horner

pament aconseguiren l'ensenyança escolar universal de cicle complet.

● 876 milions d'adults (1 de cada 6) és anal·fabet;

LA TENDÈNCIA

Cinc regions en desenvolupament s'estan acostant a una taxa de matriculació del 100%, però, a l'Àfrica subsahariana, menys de les dues tercers parts dels infants estan matriculats en escoles primàries. També en altres regions, incloses Àsia meridional i Oceania, queda encara molt per fer. En aquestes regions i en altres zones, l'augment de la matriculació ha d'anar acompanyat d'esforços per aconseguir que els infants no abandonin l'escola i rebin una educació de bona qualitat.

OBJECTIU 3 PROMOUR LA IGUALTAT DE GÈNERE I L'APODERAMENT DE LES DONES

META

Eliminar les diferències de gènere en educació primària i secundària, preferiblement abans de 2005, i en tots els nivells d'educació no més tard del 2015.

PUNTO DE PARTIDA

- 115 millones de niños en edad escolar no asisten a la escuela, siendo el 56 por ciento niñas y el 94 por ciento habitantes de países en desarrollo.
- 133 millones de jóvenes no saben leer ni escribir.
- Sólo 37 de los 155 países en desarrollo alcanzaron la enseñanza escolar universal de ciclo completo.
- 876 millones de adultos (1 de cada 6) es analfabeto;

LA TENDENCIA

Cinco regiones en desarrollo se están acercando a una tasa de matriculación del 100%, pero, en el África subsahariana, menos de las dos terceras partes de los niños están matriculados en escuelas primarias. También en otras regiones, incluidas Asia meridional y Oceanía, queda aún mucho por hacer. Estas regiones y en otras zonas, el aumento de la matriculación debe ir acompañado de esfuerzos para lograr que los niños no abandonen la escuela y reciban una educación de buena calidad.

Las niñas siguen estando rezagadas respecto de los niños en la matriculación escolar

Les nines segueixen estant ressagades respecte dels nins en la matriculació escolar

Razón entre la tasa bruta de matriculación primaria de las niñas y de la de los niños, 1990/1991 y 2001/2002 (Niñas por cada 100 niños)

Raó entre la taxa bruta de matriculació primària de les nines i de la dels nins, 1990/1991 i 2001/2002 (Nines per cada 100 nins)

Àsia meridional



Àfrica subsahariana



Àsia occidental



Àfrica septentrional



Oceania



Àsia sudoriental



Amèrica Llatina y Carib



CEI, Àsia



CEI, Europa



Àsia oriental



Regions en desenvolupament



Unicef / Roger Lemoyne

1990/91
2001/02



Unicef / Roger Lemoyne

CONFERÈNCIES RELACIONADES

- Cimera Internacional sobre Població i Desenvolupament, El Caire 1994.
- Conferència Mundial sobre Desenvolupament Social, Dinamarca 1995.
- IV Conferència Mundial sobre Dones: acció per a la igualtat, el desenvolupament i la pau. Beijing (Xina) 1995.
- Dones 2000: igualtat entre homes i dones, desenvolupament i pau per al segle XXI. (Beijing +5), seu de Nacions Unides, Nova York 2001.
- Sessió especial de l'assemblea general de Nacions Unides per a la posada en marxa de resultats de la Cimera Mundial per al Desenvolupament Social, Ginebra 2000.

DOCUMENTS CLAU

- Recursos de Nacions Unides per a la dona.
- El progrés de les Dones i els Objectius de Desenvolupament per al Mil·lenni.
- Portal sobre la Igualtat de Gènere i els Objectius del Mil·lenni.
- Informe sobre els ODM davall una perspectiva de gènere.
- Informe del Projecte del Mil·lenni sobre la Igualtat de Gènere.

PUNT DE PARTIDA

- 63 milions de nines en edat de primària no estan escolaritzades;
- Dos terços dels habitants analfabets del planeta són dones.
- La taxa d'ocupació femenina equival a dos terços de la taxa d'ocupació masculina.
- Les dones només ocupaven el 15% dels escons en els parlaments nacionals l'any 2003.
- Les dones representen la meitat dels 40 milions de persones infectades amb VIH en el món, i a causa de la seva vulnerabilitat en moltes societats d'Àfrica, la xifra va en augment.

INTERNACIONALS

OBJETIVO 3 PROMOVER LA IGUALDAD DE GÉNERO Y EL EMPODERAMIENTO DE LAS MUJERES

META

Eliminar las diferencias de género en educación primaria y secundaria, preferiblemente antes de 2005, y en todos los niveles de educación no más tarde de 2015.

CONFERENCIAS INTERNACIONALES RELACIONADAS

- Cumbre Internacional sobre Población y Desarrollo, El Cairo 1994.
- Conferencia Mundial sobre Desarrollo Social, Dinamarca 1995.
- IV Conferencia Mundial sobre Mujeres: acción para la igualdad, el desarrollo y la paz. Beijing (China) 1995.
- Mujeres 2000: igualdad entre hombres y mujeres, desarrollo y paz para el siglo XXI. (Beijing +5), sede de Naciones Unidas, Nueva York 2001.
- Sesión especial de la asamblea general de Naciones Unidas para la puesta en marcha de resultados de la Cumbre Mundial para el Desarrollo Social, Ginebra 2000.

DOCUMENTOS CLAVE

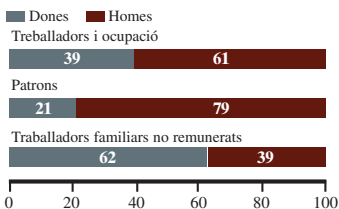
- Recursos de Naciones Unidas para la mujer.
- El progreso de las Mujeres y los Objetivos de Desarrollo para el Milenio.
- Portal sobre la Igualdad de Género y los Objetivos del Milenio.
- Informe sobre los ODM bajo una perspectiva de género.
- Informe del Proyecto del Milenio sobre la Igualdad de Género.

PUNTO DE PARTIDA

- 63 millones de niñas en edad de primaria no están escolarizadas;
- Dos tercios de los habitantes analfabetos del planeta son mujeres.
- La tasa de empleo femenina equivale a dos

Més dones que homes ocupen llocs de treball de poc prestigi

Más mujeres que hombres ocupan puestos de trabajo de poco prestigio



Proporció d'ocupacions ocupades per dones, per categoria de puesto, 1990-2002 (percentatge)

Proportion of employes occupied by women, by category of puesto, 1990-2002 (percentage)

(*) Informe públic de la UNESCO de 9 de novembre del 2005

LA TENDÈNCIA

S'estan reduint, si bé amb lentitud, la diferència entre els gèneres en la taxa de matriculació en l'educació primària del món en desenvolupament, el que constitueix un primer pas per a reduir les desigualtats existents des de fa molt temps entre dones i homes. En gairebé totes les regions en desenvolupament, les dones representen una proporció més petita dels empleats assalariats que els homes i amb freqüència es veuen relegades a treballs inestables i mal remunerats. Encara que s'estan assolint progressos, les dones segueixen sense estar representades de forma equitativa en els nivells més alts de govern, doncs ocupen tan sols el 16% dels escons dels parlaments del món.

OBJECTIU 4 REDUIR LA MORTALITAT DE NINS I NINES MENORS DE 5 ANYS

META

Reduir en 2 tercers parts, entre 1990 i 2015, la taxa de mortalitat dels menors de 5 anys.

tercios de la tasa de empleo masculina.

- Las mujeres sólo ocupaban 15% de los escaños en los parlamentos nacionales en 2003.

- Las mujeres representan la mitad de los 40 millones de personas infectadas con VIH en el mundo, y debido a su vulnerabilidad en muchas sociedades de África, la cifra va en aumento.

(*) Informe público de la UNESCO de 9 de noviembre de 2005

LA TENDENCIA

Se están reduciendo, si bien con lentitud, la diferencia entre los géneros en la tasa de matriculación en la educación primaria del mundo en desarrollo, lo que constituye un primer paso para reducir las desigualdades existentes desde hace mucho tiempo entre mujeres y hombres. En casi todas las regiones en desarrollo, las mujeres representan una proporción más pequeña de los empleados asalariados que los hombres y con frecuencia se ven relegadas a trabajos inestables y mal remunerados. Aunque se están logrando progresos, las mujeres siguen sin estar representadas de forma equitativa en los niveles más altos de gobierno, pues ocupan tan sólo el 16% de los escaños de los parlamentos del mundo.

OBJETIVO 4 REDUCIR LA MORTALIDAD DE NIÑOS Y NIÑAS MENORES DE 5 AÑOS

META

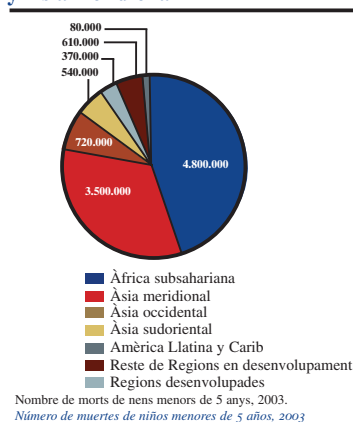
Reducir en 2 terceras partes, entre 1990 y 2015, la tasa de mortalidad en menores de 5 años.

CONFERENCIAS INTERNACIONALES RELACIONADAS

- Cumbre Mundial sobre la Infancia, sede de Naciones Unidas, Nueva York 1990.
- Cumbre Internacional sobre Población y Desarrollo, El Cairo 1994.
- Conferencia Mundial sobre Desarrollo Social, Dinamarca 1995.
- Sesión especial de la Asamblea General de Naciones Unidas para la puesta en marcha de los resultados de la Cumbre Mundial para

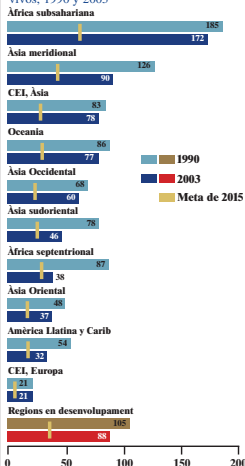
És necessari reduir dràsticament la mortalitat de nens menors de 5 anys en l'Àfrica subsahariana i Àsia meridional

Es necesario reducir drásticamente la mortalidad de niños menores de 5 años en el África subsahariana y Asia meridional



Han perdut impuls els progressos assolits per a reduir la mortalitat de nens menors de 5 anys
Han perdido impulso los progresos logrados para reducir la mortalidad de niños menores de 5 años

Taxa de mortalitat de nens menors de 5 anys per cada 1000 nascuts vius, 1990 i 2003.
Tasa de mortalidad de niños menores de 5 años por cada 1000 nacidos vivos, 1990 y 2003



CONFERÈNCIES RELACIONADES

- Cimera Mundial sobre la Infància, seu de Nacions Unides, Nova York 1990.
- Cimera Internacional sobre Població i Desenvolupament, El Caire 1994.
- Conferència Mundial sobre Desenvolupament Social, Dinamarca 1995.
- Sessió especial de l'Assemblea General de Nacions Unides per a la posada en marxa dels resultats de la Cimera Mundial pel Desenvolupament Social, Ginebra 2000.
- Sessió especial de Nacions Unides sobre la Infància, seu de Nacions Unides, Nova York 2002.

DOCUMENTS CLAU

- L'Estat Mundial de la Infància 2004.
- Informe de l'OMS sobre Atenció Prenatal.
- El futur dels Objectius del Mil·lenni en salut.

INTERNACIONALS

del Desarrollo Social, Ginebra 2000.

- Sesión especial de Naciones Unidas sobre la Infancia, sede de Naciones Unidas, Nueva York 2002.

DOCUMENTOS CLAVE

- El Estado Mundial de la Infancia 2004.
- Informe de la OMS sobre Atención Prenatal.
- El futuro de los Objetivos del Milenio en salud.
- Informe del Proyecto del Milenio sobre la Salud Infantil Materna.

PUNTO DE PARTIDA

- Cerca de 11 millones de niños mueren cada año antes de cumplir los 5 años, unos 30.000 diarios (equivalente a 10 Torres Gemelas). Prácticamente todas estas muertes (99%) se producen en los países empobrecidos, principalmente a consecuencia

- Informe del Projecte del Mil·lenni sobre la Salut Infantil Materna.

PUNT DE PARTIDA

- Prop d'11 milions d'infants moren cada any abans de complir els 5 anys, uns 30.000 diaris (equivalent a 10 Torres Bessones). Pràcticament totes aquestes morts (99%) es produeixen en els països empobrits, principalment a conseqüència de malalties que podrien haver estat evitades o tractades fàcilment: pneumònia, diarrea, paludisme, pal·lola i SIDA. Més de la meitat d'aquestes morts estan relacionades amb la malnutrició.
- Prop de la meitat dels 3.600.000 persones mortes des de 1990 en conflictes bèl·lics són infants.
- Al voltant de 20 milions d'infants han estat obligats a abandonar la seva llar a causa d'aquests conflictes.
- 1.000 milions de nins i nines, la meitat de la població infantil del món, són víctimes de la pobresa, de la guerra i del VIH/SIDA.

Segons l'Informe de 2005 de la UNICEF sobre la situació de la infància:

- ✓ 640 milions de nins i nines no tenen allotjament adequat.
- ✓ 500 milions no tenen accés a instal·lacions sanitàries.
- ✓ 400 milions no tenen accés a l'aigua potable.
- ✓ 300 milions no tenen accés a la informació.
- ✓ 270 milions no es poden beneficiar d'atenció sanitària.
- ✓ 140 milions no han anat mai a l'escola
- ✓ 90 milions pateixen greus privacions en la seva alimentació.
- ✓ 700 milions pateixen almenys dues d'aquestes privacions.

LA TENDÈNCIA

La taxa de mortalitat dels infants menors de



Unicef / Alejandro Balaguer

de enfermedades que podrían haber sido evitadas o tratadas fácilmente: neumonía, diarrea, paludismo, sarampión y SIDA. Más de la mitad de estas muertes están relacionadas con la malnutrición.

- Cerca de la mitad de los 3.600.000 de personas muertas desde 1990 en conflictos bélicos son niños.
- Alrededor de 20 millones de niños han sido obligados a abandonar su hogar a causa de estos conflictos.
- 1.000 millones de niños y niñas, la mitad de la población infantil del mundo, son víctimas de la pobreza, de la guerra y del VIH/SIDA.

Según el Informe de 2005 de UNICEF sobre la situación de la infancia:

- ✓ 640 millones de niños y niñas no tienen alojamiento adecuado.
- ✓ 500 millones no tienen acceso a instalaciones sanitarias.
- ✓ 400 millones no tienen acceso al agua potable.
- ✓ 300 millones no tienen acceso a la información.
- ✓ 270 millones no se pueden beneficiar de atención sanitaria.

Moren menys dones en el part, però no en els països més afectats

Mueren menos mujeres en el parto, pero no en los países más afectados

Raó de mortalitat materna per cada 100.000 beus nascuts vius, 2000.

Razón de mortalidad materna por cada 100.000 bebés nacidos vivos, 2000

Àfrica subsahariana

920

Àsia meridional

540

Oceania

240

Àsia sudoriental

210

Àsia occidental

190

Amèrica Llatina y Carib

190

Àfrica septentrional

130

CEI

68

Àsia oriental

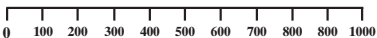
55

Regions en desenvolupament/ Regiones en desarrollo

450

Regions desenvolupades/ Regiones desarrolladas

14



5 anys s'està reduint, però no a la velocitat necessària. Cada any moren 11 milions d'infants (30.000 per dia) a causa de malalties que es poden preveure o tractar. La majoria d'aquestes vides es podrien salvar ampliant els programes existents que promouen solucions senzilles i de baix cost.

OBJECTIU 5 MILLORAR LA SALUT MATERNA

META

Reducir en tres quarts parts, entre 1990 i 2015, la taxa de mortalitat materna.



Unicef / Nicole Toutounji

- ✓ 140 milions no han ido nunca a la escuela
- ✓ 90 miliones padecen graves privaciones en su alimentación.
- ✓ 700 miliones sufren al menos dos de estas privaciones.

LA TENDENCIA

La tasa de mortalidad de los niños menores de 5 años se está reduciendo, pero no a la velocidad necesaria. Cada año mueren 11 millones de niños (30.000 por día) debido a enfermedades que se pueden prevenir o tratar. La mayoría de esas vidas se podrían salvar ampliando los programas existentes que promueven soluciones sencillas y de bajo costo.

OBJETIVO 5 MEJORAR LA SALUD MATERNA

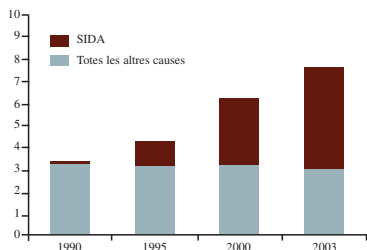
META

Reducir en tres cuartas partes, entre 1990 y 2015, la tasa de mortalidad materna.

CONFERENCIAS INTERNACIONALES RELACIONADAS

- Cumbre Mundial sobre Población y Desarrollo, El Cairo 1994.
- Cumbre Mundial sobre la Infancia, sede de Naciones Unidas, Nueva York 1990.
- Conferencia Mundial sobre Desarrollo Social, Dinamarca 1995.
- IV Conferencia Mundial sobre Mujeres: acción para la igualdad, el desarrollo y la paz,

La SIDA està deixant orfes a un nombre de nens sense precedents *El SIDA está dejando huérfanos a un número de niños sin precedentes*



Nins menors de 15 anys que han perdut a ambdós pares a causa del SIDA i altres causes en l'Àfrica subsahariana, 1990-2003 (milions)
Niños menores de 15 años que han perdido a ambos padres debido al SIDA y otras causas en el África subsahariana, 1990-2003 (millones)

CONFERÈNCIES INTERNACIONALS RELACIONADES

- Cimera Mundial sobre Població i Desenvolupament, El Caire 1994.
- Cimera Mundial sobre la Infància, seu de Nacions Unides, Nova York 1990.
- Conferència Mundial sobre Desenvolupament Social, Dinamarca 1995.
- IV Conferència Mundial sobre Dones: acció per a la igualtat, el desenvolupament i la pau, Pequín 1995.
- Sessió especial de l'Assemblea General de Nacions Unides per a la posada en marxa dels resultats sobre la Cimera Mundial per al Desenvolupament Social, Ginebra 2000.
- Dones 2000: igualtat entre homes i dones, desenvolupament i pau per al segle XXI, seu de Nacions Unides, Nova York 2001.
- Sessió especial de Nacions Unides sobre la Infància, seu de Nacions Unides, Nova York 2002.

DOCUMENTS CLAU

- L'Estat Mundial de la Infància 2004.
- Informe de l'OMS sobre atenció prenatal.

Pequín 1995.

- Sesió especial de la Assemblea General de Nacions Unides per a la posada en marxa de los resultados sobre la Cumbre Mundial para el Desarrollo Social, Ginebra 2000.
- Mujeres 2000: igualdad entre hombres y mujeres, desarrollo y paz para el siglo XXI, sede de Naciones Unidas, Nueva York 2001.
- Sesió especial de Nacions Unides sobre la Infància, sede de Naciones Unidas, Nueva York 2002.

DOCUMENTOS CLAVE

- El Estado Mundial de la Infancia 2004.
- Informe de la OMS sobre atención prenatal.
- Recursos de Naciones Unidas para la Mujer.
- El Progreso de las Mujeres y los Objetivos de Desarrollo del Milenio.
- Portal sobre la Igualdad de Género y los Objetivos del Milenio.
- Informe sobre los ODM bajo la Perspectiva de Género.
- Informe del Proyecto del Milenio sobre la Salud Infantil y Materna.

PUNTO DE PARTIDA

Más de 14 mil mujeres mueren cada año por causas derivadas del parto, el 99% de ellas en los países empobrecidos, siendo esa posibilidad de:

- ✓ 1 entre 16 en África
- ✓ 1 entre 160 en América Latina y el Caribe
- ✓ 1 entre 840 en Asia oriental
- ✓ 1 entre 2.800 en los países desarrollados
- ✓ Más de 50 millones de mujeres padecen una mala salud reproductiva y graves enfermedades y discapacidades derivadas del embarazo
- ✓ Más de 500 mil mujeres mueren cada año por complicaciones durante el embarazo y el parto

LA TENDENCIA

Cada año muere más de medio millón de mujeres durante el embarazo o el parto. Esa

- Recursos de Nacions Unides per a la Dona.
- El Progrés de les Dones i els Objectius de Desenvolupament del Mil·lenni.
- Portal sobre la Igualtat de Gènere i els Objectius del Mil·lenni.
- Informe sobre els ODM davall la Perspectiva de Gènere.
- Informe del Projecte del Mil·lenni sobre la Salut Infantil i Materna.

PUNT DE PARTIDA

Més de 14 mil dones moren cada any per causes derivades del part, el 99% d'elles en els països empobrits, sent aquesta possibilitat de:

- ✓1 entre 16 a Àfrica
- ✓1 entre 160 a Amèrica Llatina i el Carib
- ✓1 entre 840 a Àsia oriental
- ✓1 entre 2.800 en els països desenvolupats
- ✓Més de 50 milions de dones pateixen una mala salut reproductiva i greus malalties i discapacitats derivades de l'embaràs
- ✓ Més de 500 mil dones moren cada any per complicacions durant l'embaràs i el part

LA TENDÈNCIA

Cada any mor més de mig milió de dones durant l'embaràs o el part. Aquesta xifra, multiplicada per 20, és el nombre de dones que pateixen lesions greus o casos de discapacitat. S'han aconseguit alguns progressos en la reducció de la mortalitat materna en les regions en desenvolupament, però no en els països on és més perillós tenir un infant.

OBJECTIU 6 COMBATRE EL VIH/SIDA, LA MALÀRIA I ALTRES MALALTIES

METES

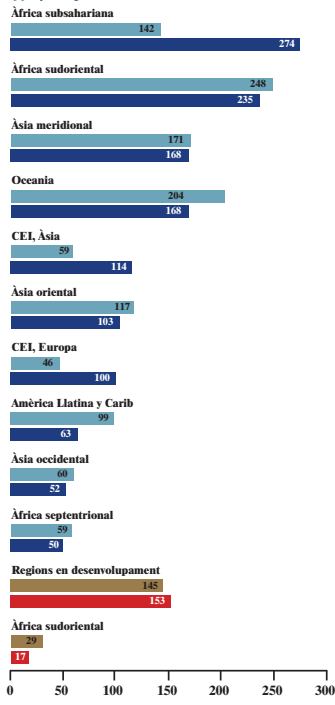
Meta 1. Haver aturat i començat a reduir per a l'any 2015 la propagació del VIH/SIDA.

Meta 2. Haver aturat i començat a reduir per a l'any 2015 la malària i altres malalties greus.

Reapareix la vella amenaça de la tuberculosi Reaparece la vieja amenaza de la tuberculosi

Nombre de nous casos de tuberculosi per cada 100.000 habitants (excloes les persones seropositives de VIH), 1990 i 2003

Número de nuevos casos de tuberculosi por cada 100.000 habitantes (excluidas las personas seropositivas de VIH), 1990 y 2003



cifra, multiplicada por 20, es el número de mujeres que sufren lesiones graves o casos de discapacidad. Se han logrado algunos progresos en la reducción de la mortalidad materna en las regiones en desarrollo, pero no en los países donde es más peligro dar a luz.

OBJETIVO 6 COMBATIR EL VIH/SIDA, LA MALARIA Y OTRAS ENFERMEDADES

METAS

Meta 1. Haber detenido y comenzado a redu-

El paludisme ataca als més pobres i indefensos

El paludisme ataca a los más pobres e indefensos



Riesgo de transmisión del paludismo, por zona geográfica.
Risc de transmissió del paludisme, per zona geogràfica.

CONFERÈNCIES INTERNACIONALS RELACIONADES

- Cimera Mundial sobre la Infància, seu de Nacions Unides, Nova York 1990.
- Cimera Internacional sobre Població i Desenvolupament, El Caire 1994.
- IV Conferència Mundial sobre Dones: acció per a la igualtat, el desenvolupament i la pau, Pequín 1995.
- Conferència Mundial sobre Desenvolupament Social, Dinamarca 1995.
- Sessió especial de l'Assemblea General de Nacions Unides per a la posada en marxa dels resultats de la Cimera Mundial pel Desenvolupament Social, Ginebra 2000.
- Dones 2000: igualtat entre homes i dones, desenvolupament i pau per al segle XXI. (Beijing +5), seu de Nacions Unides, Nova York 2001.
- Sessió especial de Nacions Unides sobre la Infància, Nova York 2002.

DOCUMENTS CLAU

- Situació de SIDA 2003.
- Informe de SIDA en la Infància BMA.
- Política de Cooperació Espanyola en Salut.
- Informe del Projecte del Mil·lenni sobre VIH/SIDA.
- Informa del Projecte del Mil·lenni sobre la Malària.

cir para el año 2015 la propagación del VIH/SIDA.

Meta 2. Haber detenido y comenzado a reducir para el año 2015 la malaria y otras enfermedades graves.

CONFERENCIAS INTERNACIONALES RELACIONADAS

- Cumbre Mundial sobre la Infancia, sede de Naciones Unidas, Nueva York 1990.
- Cumbre Internacional sobre Población y Desarrollo, El Cairo 1994.
- IV Conferencia Mundial sobre Mujeres: acción para la igualdad, el desarrollo y la paz, Pekín 1995.
- Conferencia Mundial sobre Desarrollo Social, Dinamarca 1995.
- Sesión especial de la Asamblea General de Naciones Unidas para la puesta en marcha de los resultados de la Cumbre Mundial para el Desarrollo Social, Ginebra 2000.
- Mujeres 2000: igualdad entre hombres y mujeres, desarrollo y paz para el siglo XXI. (Beijing +5), sede de Naciones Unidas, Nueva York 2001.
- Sesión especial de Naciones Unidas sobre la Infancia, Nueva York 2002.

DOCUMENTOS CLAVE

- Situación de SIDA 2003.
- Informe de SIDA en la Infancia BMA.
- Política de Cooperación Española en Salud.
- Informe del Proyecto del Milenio sobre VIH/SIDA.
- Informa del Proyecto del Milenio sobre la Malaria.
- Informe del Proyecto del Milenio sobre el acceso a medicinas esenciales.

PUNTO DE PARTIDA

- El VIH/SIDA es la primera causa de muerte en África subsahariana (7 de cada 1.000 adultos están contagiados) y la cuarta a nivel mundial.
- África subsahariana cuenta con casi 26



Unicef / Gregory Stem

- Informe del Projecte del Mil·lenni sobre l'accés a medicines essencials.

PUNT DE PARTIDA

- El VIH/SIDA és la primera causa de mort a Àfrica subsahariana (7 de cada 1.000 adults estan contagiats) i la quarta a nivell mundial.
- Àfrica subsahariana compta amb quasi 26 milions de persones infectades, el 64% del total mundial, i el 77% de totes les dones infectades en el món.
- Dels 42 milions de persones que pateixen SIDA, 39 viuen en els països empobrits, de les quals 17 milions i mig són dones i 2.300.000 infants menors de 15 anys.
- Més de 15 milions de nins i nines en el món són orfes a causa del VIH/SIDA.
- Respecte a la SIDA i des del seu descobriment en 1981, han mort més de 25 milions de persones, la majoria d'elles en països del Sud. Les regions més afectades són per aquest ordre, l'Àfrica subsahariana, seguida

millions de persones infectades, el 64% del total mundial, y el 77% de todas las mujeres infectadas en el mundo.

- De los 42 millones de personas que padecen SIDA, 39 viven en los países empobrecidos, de las cuales 17 millones y medio son mujeres y 2.300.000 niños menores de 15 años.
- Más de 15 millones de niños y niñas en el mundo son huérfanos a causa del VIH/SIDA.
- Respecto al SIDA y desde su descubrimiento en 1981, han muerto más de 25 millones de personas, la mayoría de ellas en países del sur. Las regiones más afectadas son por este orden, el África subsahariana, seguida del sur y sureste asiático.
- Aproximadamente el 40% de la población mundial, en su mayoría viviendo en los países más pobres del planeta, corren el riesgo de contraer malaria (o paludismo)
- La malaria causa más de 300 millones de casos de enfermedad y al menos un millón de muertes por año
- La tuberculosis provocó un número estima-

del sud i sud-est asiàtic.

- Aproximadament el 40% de la població mundial, majoritàriament vivint en els països més pobres del planeta, corren el risc de contreure malària (o paludisme).
- La malària causa més de 300 milions de casos de malalties i almenys un milió de morts per any.
- La tuberculosi va provocar un número estimat de dos milions de morts en 2002
- Cada segon, el bacil de la tuberculosi infecta a una persona en algun lloc del món

LA TENDÈNCIA

La SIDA s'ha convertit en la causa principal de mort prematura en l'Àfrica subsahariana i l'ocupa el quart lloc dintre de les causes de mort en tot el món. En els països europeus de la Comunitat d'Estatos Independents (CEI) i en algunes parts d'Àsia, el VIH s'està propagant a una velocitat alarmant. Encara que els nous tractaments perllonguen la vida, no hi ha cura per a la SIDA, pel que, per a complir aquest objectiu, s'han d'intensificar les tasques de prevenció en totes les regions del món.

Cada any el paludisme i la tuberculosi, junts causen la mort de gairebé tantes persones com la SIDA, a més d'ocasionar greus pèrdues a les economies nacionals. El 90% de les morts per paludisme es produïxen en l'Àfrica subsahariana, on s'estan incrementant les activitats de prevenció i tractament. La tuberculosi segueix presentant una tendència a l'alça, en part com resultat del VIH/SIDA, encara que hi ha un nou protocol internacional per a detectar i tractar aquesta malaltia que sembla prometedora.

OBJECTIU 7 ASSEGURAR LA SOSTENIBILITAT MEDIAMBIENTAL

METES

Meta 1 Integrar els principis de desenvolupament sostenible en les polítiques i programes nacionals i invertir la pèrdua de recursos mediambientals.

do de dos millones de muertes en 2002

- Cada segundo, el bacilo de la tuberculosis infecta a una persona en algún lugar del mundo

LA TENDENCIA

El SIDA se ha convertido en la causa principal de muerte prematura en el África subsahariana y la ocupa el cuarto lugar dentro de las causas de muerte en todo el mundo. En los países europeos de la Comunidad de Estados Independientes (CEI) y en algunas partes de Asia, el VIH se está propagando a una velocidad alarmante. Aunque los nuevos tratamientos prolongan la vida, no hay cura para el SIDA, por lo que, para cumplir este objetivo, se deben intensificar las tareas de prevención en todas las regiones del mundo.

Cada año el paludismo y la tuberculosis, juntos causan la muerte de casi tantas personas como el SIDA, además de ocasionar graves pérdidas a las economías nacionales. El 90% de las muertes por paludismo se producen en el África subsahariana, donde se están incrementando las actividades de prevención y tratamiento. La tuberculosis sigue presentando una tendencia al alza, en parte como resultado del VIH/SIDA, aunque hay un nuevo protocolo internacional para detectar y tratar esta enfermedad que parece prometedora.

OBJETIVO 7 ASEGURAR LA SOSTENIBILIDAD MEDIAMBIENTAL

METAS

Meta 1 Integrar los principios de desarrollo sostenible en las políticas y programas nacionales e invertir la pérdida de recursos medioambientales.

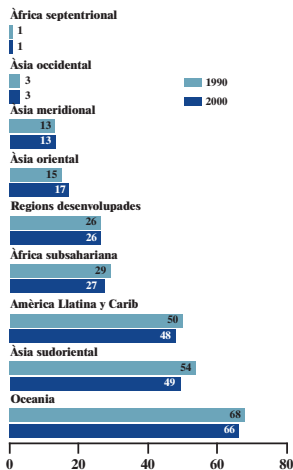
Meta 2 Reducir a la mitad, para el año 2015, la proporción de personas sin acceso sostenible al agua potable y al saneamiento básico.

Meta 3 Conseguir, para el año 2020, una mejora significativa en las vidas de al menos 100 millones de personas que viven en chabolas.

Els boscos desapareixen més ràpid en les regions més pobres *Los bosques desaparecen más rápido en las regiones más pobres*

Proporció de superfície coberta per boscatges,
1990 i 2000 (percentatge)

Proporción de superficie cubierta por florestas,
1990 y 2000 (porcentaje)



Meta 2 Reduir a la meitat, per a l'any 2015, la proporció de persones sense accés sostenible a l'aigua potable i al sanejament bàsic. Meta 3 Aconseguir, per a l'any 2020, una millora significativa en les vides del menys 100 milions de persones que viuen en xaboles.

CONFERÈNCIES INTERNACIONALS RELACIONADES

- Conferència Mundial sobre Mediambient i Desenvolupament (UNCED). La Cimera de la Terra, Rio de Janeiro 1992.
- II Conferència de Nacions Unides sobre Assentaments Humans. La Cimera de la Ciutat (Hàbitat II), Istanbul 1996.
- Cimera del Clima, Bonn 2001.
- Període Extraordinari de Sessions de l'Assemblea General de Nacions Unides, Estambul+5, seu de Nacions Unides, Nova York 2001.



CONFERENCIAS INTERNACIONALES RELACIONADAS

- Conferencia Mundial sobre Medioambiente y Desarrollo (UNCED). La Cumbre de la Tierra, Río de Janeiro 1992.
- II Conferencia de Naciones Unidas sobre Asentamientos Humanos. La Cumbre de la Ciudad (Habitat II), Estambul 1996.
- Cumbre del Clima, Bonn 2001.
- Período Extraordinario de Sesiones de la Asamblea General de Naciones Unidas, Estambul+5, sede de Naciones Unidas, Nueva York 2001.
- Cumbre Mundial sobre Desarrollo Sostenible, Río+10, Johannesburgo 2002.

DOCUMENTOS CLAVE

- Informe del PNUD sobre Reducción de la Pobreza y el Medio Ambiente.
- Informe sobre la Situación Medioambiental del Continente Africano.
- Informe del Proyecto del Milenio sobre la sostenibilidad del medio ambiente.
- Informe del Proyecto del Milenio sobre el agua y la sanidad.

- Cimera Mundial sobre Desenvolupament Sostenible, Río+10, Johannesburg 2002.

DOCUMENTS CLAU

- Informe del PNUD sobre Reducció de la Pobresa i el Medi Ambient.
- Informe sobre la Situació Mediambiental del Continent Africà.
- Informe del Projecte del Mil·lenni sobre la sostenibilitat del medi ambient.
- Informe del Projecte del Mil·lenni sobre l'aigua i la sanitat.
- Informe del Projecte del Mil·lenni sobre la millora de les condicions de vida de la gent que viu en xaboles.

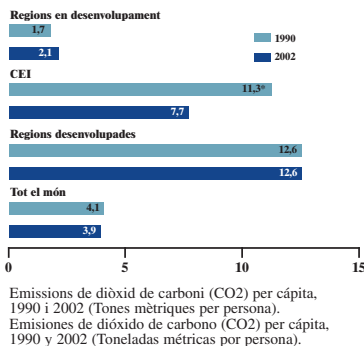
PUNT DE PARTIDA

- 1.000 milions de persones no tenen accés a l'aigua potable.
- Aproximadament dos milions de nins i nines moren per any (6.000 al dia) per infeccions prevenibles propagades per aigua bruta o instal·lacions sanitàries inadequades
- 2.000 milions viuen en zones rurals i tuguris urbans en condicions d'higiene deplorables.
- A Àfrica subsahariana, el 42% de la població no té accés a fonts segures d'aigua potable.
- 2.600 milions de persones, la meitat de la població dels països empobrits, no tenen excusats ni altres serveis de sanejament.
- 2.000 milions d'hectàrees de sòl pateixen degradació, perjudicant 1.000 milions de persones que malviuen en terres àrides.
- Els boscos estan desapareixent a un ritme sense precedents en tot el món, desplaçant als pobles indígenes de les seves llars natives i desarrelant-los de les seves formes de vida.
- El col·lapse de les zones de pesca en tot el món amenaça d'exacerbar la fam i la pobresa entre les comunitats costeres pobres del món en desenvolupament

LA TENDÈNCIA

Els països rics produïxen la majoria dels gasos d'efecte hivernacle

Los países ricos producen la mayoría de los gases de efecto invernadero



- Informe del Proyecto del Milenio sobre la mejora de las condiciones de vida de la gente que vive en chabolas.

PUNTO DE PARTIDA

- 1.000 millones de personas no tienen acceso al agua potable.
- Aproximadamente dos millones de niños y niñas mueren por año (6.000 al día) por infecciones prevenibles propagadas por agua sucia o instalaciones sanitarias inadecuadas
- 2.000 millones viven en zonas rurales y tugurios urbanos en condiciones de higiene deplorables.
- En África subsahariana, el 42% de la población no tiene acceso a fuentes seguras de agua potable.
- 2.600 millones de personas, la mitad de la población de los países empobrecidos, carecen de retretes y de otros servicios de saneamiento.
- 2.000 millones de hectáreas de suelo padecen degradación, perjudicando a 1.000 millones de personas que malviven en tierras áridas.
- Los bosques están desapareciendo a un ritmo sin precedentes en todo el mundo,

Encara que la majoria dels països s'ha compromès a complir els principis del desenvolupament sostenible, això no s'ha traduït en un avanç suficient per fer marxa enrere a la pèrdua dels recursos ambientals del planeta. Per aconseguir aquest objectiu es necessitarà posar més atenció a la difícil situació dels pobres (la subsistència quotidiana de la qual sol dependre directament dels recursos naturals que els rodegen) i un nivell de cooperació mundial sense precedents. Les mesures adoptades per a impedir que segueixi deteriorant-se la capa d'ozó demostren que és possible progressar.

Ha augmentat l'accés a l'aigua potable, però la meitat del món en desenvolupament segueix sense disposar d'excusats o altres formes bàsiques de sanejament. Quasi 1.000 milions de persones viuen en barris urbans de tuguris perquè la població urbana augmenta a un ritme molt superior al de les millors de vivendes i al de la disponibilitat de llocs de treball productius.

OBJECTIU 8 FOMENTAR UNA ALIANÇA MUNDIAL PER AL DESENVOLUPAMENT

En aquesta aliança la societat civil té un paper estratègic fonamental

L'acció voluntària, la solidaritat i la creativitat de milions de persones són determinants per a aconseguir els Objectius del Mil·lenni per al Desenvolupament (OMD). Els esforços per part dels governs nacionals, amb el suport de les institucions internacionals, no poden per si sols completar el que en definitiva dependrà de la plena participació de les persones a nivell mundial. 6.000 milions de persones tenen alguna cosa que aportar. Reconèixer aquest fet és donar el primer pas del camí que suposa aprofitar aquest gran capital humà que constitueix l'esforç global que ens portarà a la realització dels OMD.

METES

desplazando a los pueblos indígenas de sus hogares nativos y desarraigándolos de sus formas de vida

● *El colapso de las zonas de pesca en todo el mundo amenaza con exacerbar el hambre y la pobreza entre las comunidades costeras pobres del mundo en desarrollo*

LA TENDENCIA

Aunque la mayoría de los países se ha comprometido a cumplir los principios del desarrollo sostenible, ello no se ha traducido en un avance suficiente para dar marcha atrás a la pérdida de los recursos ambientales del planeta. Para alcanzar este objetivo se necesitará prestar más atención a la difícil situación de los pobres (cuya subsistencia cotidiana suele depender directamente de los recursos naturales que los rodean) y un nivel de cooperación mundial sin precedentes. Las medidas adoptadas para impedir que siga deteriorándose la capa de ozono demuestran que es posible progresar.

Ha aumentado el acceso al agua potable, pero la mitad del mundo en desarrollo sigue sin disponer de retretes u otras formas básicas de saneamiento. Casi 1.000 millones de personas viven en barrios urbanos de tugurios porque la población urbana aumenta a un ritmo muy superior al de las mejoras de viviendas y al de la disponibilidad de puestos de trabajo productivos.

OBJETIVO 8 FOMENTAR UNA ALIANÇA MUNDIAL PARA EL DESARROLLO

En esta alianza la sociedad civil tiene un papel estratègic fundamental

La acción voluntaria, la solidaridad y la creatividad de millones de personas son determinantes para conseguir los Objetivos del Milenio para el Desarrollo (OMD). Los esfuerzos por parte de los gobiernos nacionales, con el apoyo de las instituciones internacionales, no pueden por si solos

Les millores urbanes no són suficients per a plantar cara al creixent nombre d'habitants de tuguris

Las mejoras urbanas no son suficientes para hacer frente al creciente número de habitantes de tugurios

Nombre d'habitants de tuguris urbans,
1990 i 2001 (milions)

*Número de habitantes de tugurios urbanos,
1990 y 2001 (millones)*

Àsia meridional



Àsia oriental



Àfrica subsahariana



Amèrica Llatina y Carib



Àsia sudoriental



Àsia occidental



Àfrica septentrional



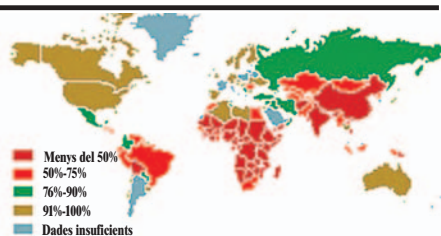
Oceania



Unicef / Jim Holmes

La meitat del món en desenvolupament no disposa de sanejament millorat

La mitad del mundo en desarrollo no dispone de saneamiento mejorado



Proporció de la població que disposa de sanejament millorat, 2002 (percentatge)

Proporción de la población que dispone de saneamiento mejorado, 2002 (porcentaje)

Meta 1. Desenvolupar un sistema comercial i financer obert, regulat, predicable i no discriminatori.

Meta 2. Tenir en compte les necessitats especials dels països menys avançats.

Meta 3. Tenir en compte les necessitats especials dels països sense mar i petites illes en desenvolupament.

Meta 4. Tractar amb profunditat els problemes de deute dels països empobrits, a través de mesures nacionals i internacionals per a fer-la sostenible a llarg termini.

Meta 5. Desenvolupar i posar en marxa, en col·laboració amb els països en desenvolupament, aconseguir treball productiu i formal per als joves.

Meta 6. Proporcionar, en col·laboració amb les empreses farmacèutiques, l'accés a les medicines en els països empobrits.

Meta 7. Fer accessibles, en col·laboració amb el sector privat, els beneficis de les noves tecnologies, en especial informació i comunicacions.

CONFERÈNCIES

INTERNACIONALS

completar lo que en definitiva dependerá de la plena participación de las personas a nivel mundial. 6.000 millones de personas tienen algo que aportar. Reconocer este hecho es dar el primer paso del camino que supone aprovechar este gran capital humano que constituye el esfuerzo global que nos llevará a la realización de los OMD.

METAS

Meta 1. Desarrollar un sistema comercial y financiero abierto, regulado, predecible y no discriminatorio.

Meta 2. Tener en cuenta las necesidades especiales de los países menos avanzados.

Meta 3. Tener en cuenta las necesidades especiales de los países sin mar y pequeñas islas en desarrollo.

Meta 4. Tratar con profundidad los problemas de deuda de los países empobrecidos, a través de medidas nacionales e internacionales para hacerla sostenible a largo plazo.

Meta 5. Desarrollar y poner en marcha, en colaboración con los países en desarrollo,



Unicef / Roger Lemoyne

RELACIONADES

- Cimera sobre Desenvolupament Social, Dinamarca 1995.
- UNCTAD IX. Conferència de Nacions Unides sobre Comerç i Desenvolupament. Minrad 1996.
- Sessió especial de l'assemblea general de Nacions Unides per a la posada en marxa de resultats de la Cimera Mundial per al Desenvolupament Social, Ginebra 2000.
- X Període de Sessions de la Conferència de Nacions Unides sobre Comerç i Desenvolupament. UNCTAD x, Bangkok 2000.
- III Conferència de Nacions Unides sobre els Països Menys Avançats, Brussel·les 2001.
- IV Conferència Ministerial de l'OMC, Doha 2001.
- Conferència Internacional sobre el Finançament del Desenvolupament, Monterrey 2002.
- V Conferència Ministerial de l'OMC, Cancún 2003.
- Cimera Mundial sobre la Societat de la Informació, Ginebra 2003.
- Conferència Ministerial Internacional de Països en Desenvolupament sense Litoral i de Trànsit i de Països Donants i de les Institucions Financeres i de Desenvolupament Internacional sobre Cooperació en matèria de Transports, Almaty 2003.

DOCUMENTS CLAU

- Informe sobre el Desenvolupament Econòmic a Àfrica, UNCTAD.
- Establiment un Entorn Segur per al Comerç, UNTEU.
- Informe del Projecte del Mil·lenni sobre Comerç.
- Informe del Projecte del Mil·lenni sobre Ciència, Tecnologia i Innovació.
- Projecte de document final de la Conferència Internacional sobre el Finançament per al Desenvolupament, Consens de Monterrey.

PUNT DE PARTIDA

conseguir trabajo productivo y formal para los jóvenes.

Meta 6. Proporcionar, en colaboración con las empresas farmacéuticas, el acceso a las medicinas en los países empobrecidos.

Meta 7. Hacer accesibles, en colaboración con el sector privado, los beneficios de las nuevas tecnologías, en especial información y comunicaciones.

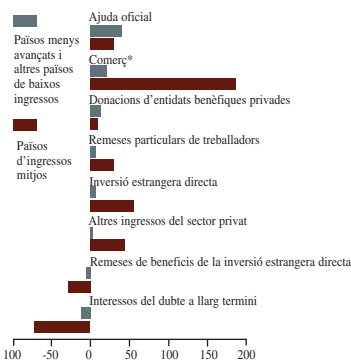
CONFERENCIAS INTERNACIONALES RELACIONADAS

- Cumbre sobre Desarrollo Social, Dinamarca 1995
- UNCTAD IX. Conferencia de Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo. Minrad 1996.
- Sesión especial de la asamblea general de Naciones Unidas para la puesta en marcha de resultados de la Cumbre Mundial para el Desarrollo Social, Ginebra 2000.
- X Período de Sesiones de la Conferencia de Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo. UNCTAD x, Bangkok 2000.
- III Conferencia de Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados, Bruselas 2001.
- IV Conferencia Ministerial de la OMC, Doha 2001.
- Conferencia Internacional sobre la Financiación del Desarrollo, Monterrey 2002.
- V Conferencia Ministerial de la OMC, Cancún 2003.
- Cumbre Mundial sobre la Sociedad de la Información, Ginebra 2003.
- Conferencia Ministerial Internacional de Países en Desarrollo sin Litoral y de Tránsito y de Países Donantes y de las Instituciones Financieras y de Desarrollo Internacional sobre Cooperación en materia de Transportes, Almaty 2003.

DOCUMENTOS CLAVE

- Informe sobre el Desarrollo Económico en África, UNCTAD.

Per als països més pobres és fonamental rebre ajuda; els països d'ingressos mitjos, en canvi, es beneficien més del comerç
Para los países más pobres es fundamental recibir ayuda; los países de ingresos medios, en cambio, se benefician más del comercio



Ingressos i pagaments en divises en els països en desenvolupament, terme mitjà 2002-2003 (En milers de milions de dòlars dels EEUU).
Ingresos y pagos en divisas en los países en desarrollo, promedio 2002-2003 (En miles de millones de dólares de los EEUU).

Lamentablement, això continua estant molt per davall dels 50.000 milions de dòlars anuals necessaris en ajuda addicional per aconseguir els Objectius del Mil·lenni.

Els països rics van acordar fa diverses dècades col·laborar per aportar el 0,7% del seu Ingrés Nacional Brut (INB) cada any en ajuda, però avui només cinc països europeus van complir el compromís del 0,7% (Suècia, Noruega, Holanda, Dinamarca i Luxemburg).

Cinc més es van comprometre a aconseguir el 0,7% per a una data concreta (Irlanda per al 2007, Bèlgica per al 2010, França i Espanya per al 2012, i Regne Unit per al 2013), mentre altres estats membres de la UE es van comprometre a aconseguir almenys 0,33% en 2006, com a pas per a complir el 0,7%

Regles de comerç més justes

- Establecimiento un Entorno Seguro para el Comercio, UNTAD.
- Informe del Proyecto del Milenio sobre Comercio.
- Informe del Proyecto del Milenio sobre Ciencia, Tecnología e Innovación.
- Proyecto de documento final de la Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo, Consenso de Monterrey.

PUNTO DE PARTIDA

Lamentablemente, esto sigue estando muy por debajo de los 50.000 millones de dólares anuales necesarios en ayuda adicional para alcanzar los Objetivos del Milenio.

Los países ricos acordaron hace varias décadas colaborar para aportar el 0,7% de su Ingreso Nacional Bruto (INB) cada año en ayuda, pero hoy sólo cinco países europeos cumplieron el compromiso del 0,7% (Suecia, Noruega, Holanda, Dinamarca y Luxemburgo).

Cinco más se comprometieron a alcanzar el 0,7% para una fecha concreta (Irlanda para 2007, Bélgica para 2010, Francia y España para 2012, y Reino Unido para 2013), mientras otros estados miembros de la UE se comprometieron a alcanzar al menos 0,33% en 2006, como paso para cumplir el 0,7%

Reglas de comercio más justas

El comercio internacional tiene un tremendo potencial para reducir la pobreza en todo el mundo e impulsar el crecimiento económico. El Banco Mundial calcula que el cese de las barreras comerciales y de los subsidios agrícolas de los países ricos mejorarían el bienestar del mundo en unos 120.000 millones de dólares, y con apenas un 1% de incremento en la participación de los países en desarrollo en las exportaciones mundiales se liberaría a 128 millones de personas de la pobreza.



Unicef / Jeremy Horner

El comerç internacional té un tremend potencial per a reduir la pobresa en tot el món i impulsar el creixement econòmic. El Banc Mundial calcula que el cessament de les barreres comercials i dels subsidis agrícoles dels països rics millorarien el benestar del món en uns 120.000 milions de dòlars, i tot just un 1% d'increment en la participació dels països en desenvolupament en les exportacions mundials s'alliberaria a 128 milions de persones de la pobresa.

Però les polítiques de comerç vigents discriminen als països en desenvolupament i obstaculitzen la participació dels països pobres en l'economia mundial.

El 75% dels pobres del món (900 milions de persones) viuen en zones rurals i depenen de l'agricultura o activitats relacionades per al seu suport, però els subsidis agrícoles dels països rics mantenen baixos els preus de manera artificial, la qual cosa socava els incentius i les oportunitats de guany per als agricultors dels països pobres. Les vaques d'Europa reben dos dòlars diaris

Pero las políticas de comercio vigentes discriminan a los países en desarrollo y obstaculizan la participación de los países pobres en la economía mundial.

El 75% de los pobres del mundo (900 millones de personas) viven en zonas rurales y dependen de la agricultura o actividades relacionadas para su sustento, pero los subsidios agrícolas de los países ricos mantienen bajos los precios de manera artificial, lo cual socava los incentivos y las oportunidades de ganancia para los agricultores de los países pobres.

Las vacas de Europa reciben dos dólares diarios en subsidios, más que el ingreso de la mitad de la población mundial - y ese es tan sólo un ejemplo. Los países pobres también padecen aranceles elevados y otras barreras para acceder a los mercados de los países ricos, especialmente para los productos y servicios con mucha mano de obra, en los cuales de otra manera tendrían una ventaja comparativa.

en subsidis, més que l'ingrés de la meitat de la població mundial - i aquest és tan sols un exemple. Els països pobres també pateixen aranzels elevats i altres barreres per a accedir als mercats dels països rics, especialment per als productes i serveis amb molta mà d'obra, en els quals d'una altra manera tindrien un avantatge comparatiu.



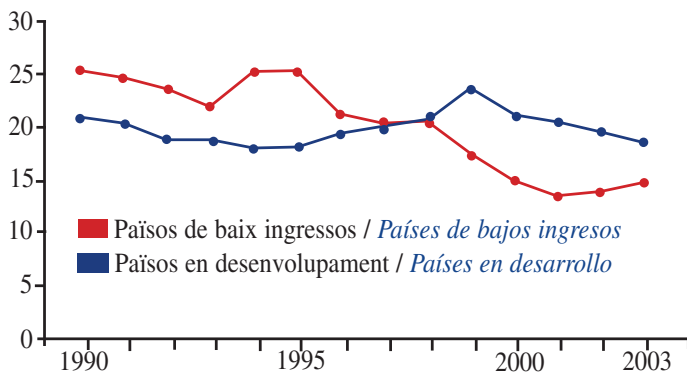
Unicef / Franck Charton

LA TENDENCIA

La Declaración del Milenio aprobada por las Naciones Unidas representa un pacto social mundial: Los países en desarrollo se esforzarán más para impulsar su propio desarrollo y los países desarrollados apoyarán prestándoles ayuda, aliviando su deuda y brindándoles mejores oportunidades de intercambio

El deute extern segueix sent un obstacle per al desenvolupament, i no només en els països més pobres

La deuda externa sigue siendo un obstáculo para el desarrollo, y no sólo en los países más pobres



Pagaments de servei del deute dels països en desenvolupament en relació amb els ingressos per exportacions, 1990-2003 (Percentatge).

Pagos de servicio de la deuda de los países en desarrollo en relación con los ingresos por exportaciones, 1990-2003 (Porcentaje).

LA TENDÈNCIA

La Declaració del Mil·lenni aprovada per les Nacions Unides representa un pacte social mundial: els països en desenvolupament s'esforçaran més per impulsar el seu propi desenvolupament i els països desenvolupats els recolzaran prestant-los ajuda, alleujant el seu deute i brindant-los millors oportunitats d'intercanvi comercial. Els progressos aconseguits en cada un d'aquests àmbits ja han començat a produir resultats, però els països desenvolupats no han complert les metes que s'havien fixat. Per a complir els objectius de desenvolupament del Mil·lenni, l'augment de l'ajuda i l'alleugeriment del deute han d'anar acompanyats d'una major obertura dels intercanvis comercials, d'una acceleració de la transferència de tecnologia i de majors oportunitats d'ocupació per al creixent nombre de joves que viuen en el món en desenvolupament.

comercial. Los progresos alcanzados en cada uno de estos ámbitos ya han comenzado a producir resultados, pero los países desarrollados no han cumplido las metas que se habían fijado. Para cumplir los objetivos de desarrollo del Milenio, el aumento de la ayuda y el alivio de la deuda deben ir acompañados de una mayor apertura de los intercambios comerciales, de una aceleración de la transferencia de tecnología y de mayores oportunidades de empleo para el creciente número de que viven en el mundo en desarrollo.

4. LES XIFRES DE L'AJUDA AL DESENVOLUPAMENT
4. LAS CIFRAS DE LA AYUDA AL DESARROLLO

“ Fins ara, no haviem tingut un pla concret d'acció per a aconseguir els Objectius de Desenvolupament del Mil·lenni. Els experts que van participar en aquesta colossal empresa han demostrat sense el menor indicatiu de dubte que encara podem aconseguir els Objectius, si comencem a posar aquest pla en marxa ja mateix.”

(Jeffrey Sachs, Director del Projecte del Mil·lenni de Nacions Unides)

Popularment, és freqüent percebre als països empobrits com una espècie de pou sense fons que s'engoleix tot el que s'aporta sense donar resultats visibles. També es té la falsa percepció que els països considerats “desenvolupats” aporten molt. La realitat és que estem molt lluny d'invertir en ajuda al desenvolupament el 0,7% del producte interior brut, calculat com necessari per Nacions Unides per a produir un impacte suficient, però a més hem de tenir en compte que el que aportem d'una banda, els països enriquits ho recuperen amb escreix per un altre, generalment a través dels mecanismes que regulen el mercat internacional. Haurem de fer un esforç per a invertir aquesta percepció popular, perquè en realitat el pou sense fons capaç de consumir tots els recursos del planeta són els països considerats com a desenvolupats.

El 1990 l'ajuda al desenvolupament aportada va ser de 57.600 milions de \$ (segons el PNUD de NN.UU.), la qual cosa va suposar tan sols el 0,33% del PIB dels països donants. En 2001 aquesta ajuda havia descendit fins a 54.000 milions de \$, però com paral·lelament el PIB dels països donants havia crescut, el percentatge d'aportació es va reduir al 0,22% del PIB.

La inversió financera necessària per a lluitar contra la pobresa extrema i la fam, amb una capacitat d'impacte suficient, establida per Nacions Unides l'any 2000, es calcula en 195 milions de \$ anuals, la qual cosa suposa arri-

“ Hasta ahora, no habíamos tenido un plan concreto de acción para alcanzar los Objetivos de Desarrollo del Milenio. Los expertos que participaron en esta colosal empresa han demostrado sin el menor atisbo de duda que aún podemos alcanzar los Objetivos, si comenzamos a poner este plan en marcha ya mismo.”

(Jeffrey Sachs, Director del Proyecto del Milenio de Naciones Unidas)

Popularmente, es frecuente percibir a los países empobrecidos como una especie de pozo sin fondo que se traga todo lo que se aporta sin dar resultados visibles. También se tiene la falsa percepción de que los países considerados “desarrollados” aportan mucho. La realidad es que estamos muy lejos de invertir en ayuda al desarrollo el 0,7% del producto interior bruto, calculado como necesario por Naciones Unidas para producir un impacto suficiente, pero además hemos de tener en cuenta que lo que aportamos por un lado, los países enriquecidos lo recuperan con creces por otro, generalmente a través de los mecanismos que regulan el mercado internacional. Tendremos que hacer un esfuerzo para invertir esa percepción popular, porque en realidad el pozo sin fondo capaz de consumir todos los recursos del planeta son los países considerados como desarrollados.

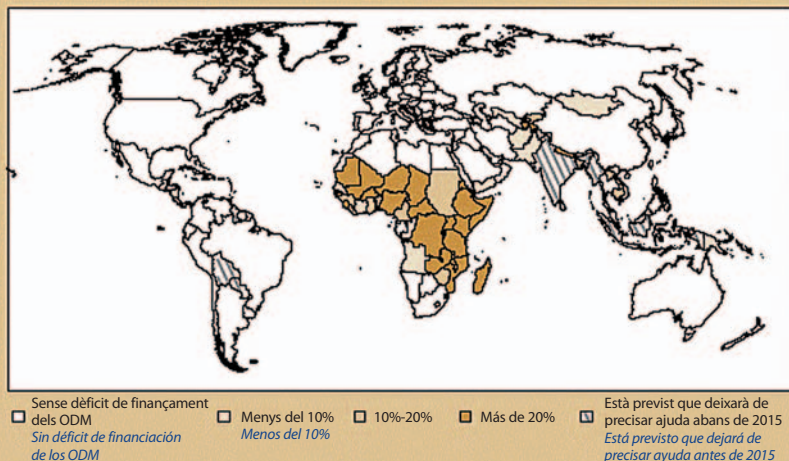
En 1990 la ayuda al desarrollo aportada fue de 57.600 millones de \$ (según el PNUD de NN.UU.), lo que supuso tan solo el 0,33% del PIB de los países donantes. En 2001 esta ayuda había descendido hasta 54.000 millones de \$, pero como paralelamente el PIB de los países donantes había crecido, el porcentaje de aportación se redujo al 0,22% del PIB. La inversión financiera necesaria para luchar contra la pobreza extrema y el hambre, con una capacidad de impacto suficiente, establecida por Naciones Unidas en el año 2000, se calcula en 195 millones de \$

Mapa 8
Dèficit de finançament dels
Objectius de Desenvolupament
del Mil·lenni, 2015
En percentatge del PIB

Font: Càlculs dels autors

Mapa 8
Déficit de financiación de los
Objetivos de Desarrollo del Milenio,
2015
En porcentaje del PIB

Fuente: Cálculos de los autores



bar al 0,44% del PIB dels països donants en 2006, una xifra que està encara molt lluny del 0,7%.

Comparativament amb l'ajuda al desenvolupament, la despesa en consum privat de tabac anual és de 204.000 milions de \$ i el pressupost militar anual és de 900.000 milions de \$. A més, per cada dòlar que s'inverteix en ajuda al desenvolupament, els països centrals del sistema inverteixen altres 6 dòlars a protegir la seva agricultura amb subvencions, fet que impedeix la competitivitat de l'agricultura dels països perifèrics, que és un dels seus principals recursos productius. Durant molt de temps es va pensar que el desenvolupament vendria per si sol, com una conseqüència del creixement econòmic. Però aquest creixement no ha suposat la millora de les condicions de vida de milions de persones, sinó que molt al contrari ha ampliat la bretxa entre riquesa i pobresa en tot el món.

anuales, lo que supone llegar al 0,44% del PIB de los países donantes en 2006, una cifra que está aún muy lejos del 0,7%.

Comparativamente con la ayuda al desarrollo, el gasto en consumo privado de tabaco anual es de 204.000 millones de \$ y el presupuesto militar anual es de 900.000 millones de \$. Además, por cada dólar que se invierte en ayuda al desarrollo, los países centrales del sistema invierten otros 6 dólares en proteger su agricultura con subvenciones, hecho que impide la competitividad de la agricultura de los países periféricos, que es uno de sus principales recursos productivos. Durante mucho tiempo se pensó que el desarrollo vendría por sí sólo, como una consecuencia del crecimiento económico. Pero ese crecimiento no ha supuesto la mejora de las condiciones de vida de millones de personas, sino que muy al contrario ha ampliado la brecha entre riqueza y pobreza en todo el mundo.

Quadre 9
Recompte de la pobresa (en milions)
**Beneficis de la consecució
dels Objectius de
Desenvolupament del
Mil·leni, per regió**

*Designa una regió en bon camí per a assolir la meta dels *ODM en qüestió.

Nota: Les sumes de les xifres del quadre poden no coincidir amb el total perquè s'han arrodonit.

Fuentes: Dades sobre el recompte de la pobresa de Chen i Ravallon 2004. Dades sobre el PIB per habitant i índex de mortalitat infantil de Banc Mundial 2004. Dades sobre la desnutrició de FAO 2003.

Dades sobre la mortalitat materna de CMS/UNICEF 1996 i OMS/UNICEF/UNFPA 2003.

Dades sobre el proveïment d'aigua i sanejament de OMS/UNICEF JMP 2004.

Dades sobre el VIH/SIDA de Stover et al. 2002. Dades sobre les condicions de vida en els barris de tuguris de la Divisió de les Nacions Unides 2001, 2003 i ONU-Hàbitat 2003.

	Estimació a 2005	Seguint les tendències actuals, a 2015	Assolint els ODM, a 2015
Àfrica subsahariana	345	431	198
Amèrica Llatina i el Carib	128	123	90
Àsia meridional*	407	317	317
Àsia oriental y el Pacífic*	128	0	0
Europa oriental y Àsia central	92	88	49
Orient Mig i Àfrica del Nord	8	9	4
Total	1.162	968	658

PIB per càpita (en dòlars EEUU de 2003)

	Estimació a 2005	Seguint les tendències actuals, a 2015	Assolint els ODM, a 2015
Àfrica subsahariana	520	509	712
Amèrica Llatina i el Carib	3.724	4.104	5.102
Àsia meridional*	602	980	980
Àsia oriental y el Pacífic*	1.313	2.139	2.139
Europa oriental y Àsia central	2.980	3.827	4.084
Orient Mig i Àfrica del Nord	2.447	2.727	3.352
Total	1.162	968	658

Nombre de persones desnutrides (en milions)

	Estimació a 2005	Seguint les tendències actuals, a 2015	Assolint els ODM, a 2015
Àfrica subsahariana	228	255	155
Amèrica Llatina i el Carib*	49	38	38
Àsia meridional	301	282	228
Àsia oriental y el Pacífic*	162	65	65
Europa oriental y Àsia central	52	61	20
Orient Mig i Àfrica del Nord	32	46	14
Total	824	749	520

Mortalitat de menors de 5 anys (en milions de vides perdudes)

	Estimació a 2005	Seguint les tendències actuals, a 2015	Assolint els ODM, a 2015
Àfrica subsahariana	4,7	4,7	1,9
Amèrica Llatina i el Carib*	0,3	0,1	0,1
Àsia meridional	3,1	2,0	1,6
Àsia oriental y el Pacífic*	1,1	0,7	0,6
Europa oriental y Àsia central	0,2	0,1	0,1
Orient Mig i Àfrica del Nord*	0,4	1,2	0,2
Total	9,8	7,9	4,4

Mortalitat materna (en milions de vides perdudes)

	Estimació a 2005	Seguint les tendències actuals, a 2015	Assolint els ODM, a 2015
Total	0,54	0,54	0,15

Cuadro 9

Recuento de la pobreza (en millones)

Beneficios de la consecución de los Objetivos de Desarrollo del Milenio, por región

*Designa una región en buen camino para lograr la meta de los ODM en cuestión.

Nota: Las sumas de las cifras del cuadro pueden no coincidir con el total porque se han redondeado. Fuentes: Datos sobre el recuento de la pobreza de Chen y Ravallón 2004. Datos sobre el PIB por habitante e índice de mortalidad infantil de Banco Mundial 2004. Datos sobre la desnutrición de FAO 2003.

Datos sobre la mortalidad materna de CMS/UNICEF 1996 y OMS/UNICEF/UNFPA 2003.

Datos sobre el abastecimiento de agua y saneamiento de OMS/UNICEF JMP 2004.

Datos sobre el VIH/SIDA de Stover et al. 2002. Datos sobre las condiciones de vida en los barrios de tugurios de la División de las Naciones Unidas 2001, 2003 y ONU-Hábitat 2003.

	Estimación en 2005	Siguiendo las tendencias actuales, en 2015	Logrando los ODM, en 2015
África subsahariana	345	431	198
América Latina y el Caribe	128	123	90
Asia meridional*	407	317	317
Asia oriental y el Pacífico*	128	0	0
Europa oriental y Asia central	92	88	49
Oriente Medio y África del Norte	8	9	4
Total	1.162	968	658

PIB per cápita (en dólares EEUU de 2003)

	Estimación en 2005	Siguiendo las tendencias actuales, en 2015	Logrando los ODM, en 2015
África subsahariana	520	509	712
América Latina y el Caribe	3.724	4.104	5.102
Asia meridional*	602	980	980
Asia oriental y el Pacífico*	1.313	2.139	2.139
Europa oriental y Asia central	2.980	3.827	4.084
Oriente Medio y África del Norte	2.447	2.727	3.352
Total	1.162	968	658

Número de personas desnutridas (en millones)

	Estimación en 2005	Siguiendo las tendencias actuales, en 2015	Logrando los ODM, en 2015
África subsahariana	228	255	155
América Latina y el Caribe*	49	38	38
Asia meridional	301	282	228
Asia oriental y el Pacífico*	162	65	65
Europa oriental y Asia central	52	61	20
Oriente Medio y África del Norte	32	46	14
Total	824	749	520

Mortalidad de menores de 5 años (en millones de vidas perdidas)

	Estimación en 2005	Siguiendo las tendencias actuales, en 2015	Logrando los ODM, en 2015
África subsahariana	4,7	4,7	1,9
América Latina y el Caribe*	0,3	0,1	0,1
Asia meridional	3,1	2,0	1,6
Asia oriental y el Pacífico*	1,1	0,7	0,6
Europa oriental y Asia central	0,2	0,1	0,1
Oriente Medio y África del Norte*	0,4	1,2	0,2
Total	9,8	7,9	4,4

Mortalidad materna (en millones de vidas perdidas)

	Estimación en 2005	Siguiendo las tendencias actuales, en 2015	Logrando los ODM, en 2015
Total	0,54	0,54	0,15

VÉNCER LA POBRESA ÉS POSSIBLE
VENCER LA POBREZA ES POSIBLE

ENCARA ESTEM A TEMPS

"Encara tenim temps per a aconseguir els objectius, en tot el món i en la majoria dels països, si no en tots, però només si aconseguim trencar amb la rutina.

L'èxit no s'aconseguirà de la nit al dia, sinó que requerirà treballar de manera contínua durant tot el decenni, des d'ara fins que acabi el termini. Es necessita temps per a formar mestres, infermers i enginyers; dur temps construir carreteres, escoles i hospitals, així com fomentar empreses grans i petites que puguin generar les ocupacions i ingressos necessaris. Per conseqüent, cal posar mà a l'obra des d'ara. També hem d'augmentar l'assistència per al desenvolupament a nivell mundial en més del doble durant els pròxims anys, perquè només així es podrà contribuir a l'èxit dels objectius."

(secretari general de les Nacions Unides, Kofi A. Annan)

A pesar de la situació, els experts coincideixen que els problemes del desenvolupament tenen solució, que el quid de la qüestió és la voluntat política per a adoptar les mesures i aportar les inversions necessàries per a afrontar aquest repte. Als governants dels països enriquits se'ls demana que aportin recursos suficients, tenint en compte el bé general i no condicionats als seus interessos particulars, i que introdueixin canvis i mesures en les normes del comerç internacional a fi de permetre la incorporació dels països més dèbils. Als governs dels països empobrits se'ls demana que, a canvi d'una major ajuda, facin un esforç a enfortir la governabilitat, la defensa dels Drets Humanament i especialment les polítiques contra la corrupció.

És necessari concentrar esforços en els països que han caigut en l'anomenada "trampa de la pobresa", de la que no es pot sortir només amb bona voluntat o millor governabilitat, sinó que necessita una ajuda externa important per canviar les condicions bàsiques. La major part d'aquests paï-

AÚN ESTAMOS A TIEMPO

"Aún tenemos tiempo para alcanzar los objetivos, en todo el mundo y en la mayoría de los países, si no en todos, pero sólo si logramos romper con la rutina.

El éxito no se logrará de la noche a la mañana, sino que requerirá trabajar de manera continua durante todo el decenio, desde ahora hasta que termine el plazo. Se necesita tiempo para formar a maestros, enfermeros e ingenieros; lleva tiempo construir carreteras, escuelas y hospitales, así como fomentar empresas grandes y pequeñas que puedan generar los empleos e ingresos necesarios. Por consiguiente, hay que poner manos a la obra desde ahora. También debemos aumentar la asistencia para el desarrollo a nivel mundial en más del doble durante los próximos años, pues sólo así se podrá contribuir al logro de los objetivos."

(Secretario General de las Naciones Unidas, Kofi A. Annan)

Pese a la situación, los expertos coinciden en que los problemas del desarrollo tienen solución, que el meollo de la cuestión es la voluntad política para adoptar las medidas y aportar las inversiones necesarias para afrontar este reto. A los gobernantes de los países enriquecidos se les pide que aporten recursos suficientes, teniendo en cuenta el bien general y no condicionados a sus intereses particulares, y que introduzcan cambios y medidas en las normas del comercio internacional con el fin de permitir la incorporación de los países más débiles. A los gobiernos de los países empobrecidos se les pide que, a cambio de una mayor ayuda, hagan un esfuerzo en fortalecer la gobernabilidad, la defensa de los Derechos Humanos y especialmente las políticas contra la corrupción. Es necesario concentrar esfuerzos en los países que han caído en la llamada "trampa de la pobreza", de la que no se puede salir sólo con buena voluntad o mejor gobernabilidad, sino que necesita una ayuda externa importante en cambiar las condiciones básicas. La

CONTRA LA POBREZA

¡PRESIONA!



Los líderes mundiales
se comprometieron a cumplir con los Objetivos del Milenio y
TIENEN QUE RESPONDER A NUESTRA LLAMADA.
Porque somos la primera generación capaz de erradicar la pobreza,
ÚNETE A LA MOVILIZACIÓN GLOBAL y presiona para que 1.100 millones
de personas tengan una respuesta.
PRESIONA "POBREZA CERO": ¡AHORA ES POSIBLE!



Coordinadores de ONG
para el Desarrollo

www.pobrezazero.org



sos es concentren a Àfrica subsahariana, on la violència, la fam, les epidèmies, la falta d'infraestructures bàsiques i la debilitat general de la seva població i la fam fan molt més difícil trencar el cicle de la pobresa sense una ajuda externa important. Segons la FAO: "Incrementar l'accés dels països empobrits als mercats agrícoles mundials i fer que la seva agricultura sigui més competitiva a nivell domèstic i internacional vaig pot millorar notablement els efectes positius de l'ajuda al desenvolupament".

MANIFEST DE CAMPANYA DE LA CONGDE

Més de 400 ONGD federades en la CONGDE i en les seves COORDINADORES AUTONÒMIQUES FEDERADES, i altres actors representatius de la societat civil espanyola, en estreta coordinació amb les organitzacions i moviments socials de més de 100 països que realitzem conjuntament la "Crida Global per a actuar contra la pobresa",

SUMANT LES NOSTRES VEUS MANIFESTEM:

QUE la persistència de la pobresa i la desigualtat en el món de avui no es pot justificar. A pesar dels esforços realitzats durant dècades, la bretxa entre rics i pobres continua augmentant. Avui, més de 3.000 milions de persones no tenen una vida digna a causa de la pobresa. Fam, SIDA, analfabetisme, discriminació de dones i nines, depredació de la naturalesa, desigual accés a la tecnologia, desplaçaments massius a causa dels conflictes, migracions provocades per la falta d'equitat en la distribució de la riquesa a nivell internacional... Són les diferents cares d'un mateix problema: la situació d'injustícia que pateix la major part de la població mundial.

QUE el desenvolupament sostenible en el planeta està seriosament amenaçat perquè una quinta part de la població mundial

mayor parte de estos países se concentran en África subsahariana, donde la violencia, el hambre, las epidemias, la falta de infraestructuras básicas y la debilidad general de su población y el hambre hacen mucho más difícil romper el ciclo de la pobreza sin una ayuda externa importante. Según la FAO: "Incrementar el acceso de los países empobrecidos a los mercados agrícolas mundiales y hacer que su agricultura sea más competitiva a nivel doméstico e internacional puede mejorar notablemente los efectos positivos de la ayuda al desarrollo".

MANIFIESTO DE CAMPAÑA DE LA CONGDE

Más de 400 ONGD federadas en la CONGDE y en sus COORDINADORAS AUTONÓMICAS FEDERADAS, y otros actores representativos de la sociedad civil española, en estrecha coordinación con las organizaciones y movimientos sociales de más de 100 países que realizamos conjuntamente la "Llamada Global para actuar contra la pobreza",

SUMANDO NUESTRAS VOCES MANIFESTAMOS:

QUE la persistencia de la pobreza y la desigualdad en el mundo de hoy no se pueden justificar. Pese a los esfuerzos realizados durante décadas, la brecha entre ricos y pobres sigue aumentando. Hoy, más de 3.000 millones de personas carecen de una vida digna a causa de la pobreza. Hambre, SIDA, analfabetismo, discriminación de mujeres y niñas, depredación de la naturaleza, desigual acceso a la tecnología, desplazamientos masivos a causa de los conflictos, migraciones provocadas por la falta de equidad en la distribución de la riqueza a nivel internacional... Son las diferentes caras de un mismo problema: la situación de injusticia que sufre la mayor parte de la población mundial.

QUE el desarrollo sostenible en el planeta está seriamente amenazado porque una

consumeix irresponsablement, amb la conseqüent sobreexplotació dels recursos naturals.

QUE les raons de la desigualtat i la pobresa es troben en la forma en què els sers humans organitzem la nostra activitat política i econòmica. El comerç internacional i l'especulació financera que privilegia les economies més poderoses, un deute extern asfixiant i injust per a molts països empobrits, així com un sistema d'ajuda internacional escàs i descoordinat fan que la situació actual sigui insostenible.

QUE per a aconseguir l'eficàcia de les polítiques de Desenvolupament Internacional, el Desenvolupament Humà Sostenible i Béns Públics Globals és imprescindible avançar en la consecució d'un governament global democràtic i participatiu.

QUE el creixement econòmic espectacular generat en els últims anys no ha contribuït a garantir els drets humans ni a millorar les condicions de vida en totes les regions del món, ni per a totes les persones sigui quin sigui la seva condició, gènere, raça o cultura. Més bé al contrari, ha augmentat la desigualtat i la injustícia fins quotes escandaloses. El camí de la pau passa per lluitar contra la pobresa i la falta d'equitat.

QUE lluitar contra la pobresa, en les seves distintes dimensions, significa actuar contra l'exclusió de les persones, a favor de les garanties dels seus drets econòmics, socials i culturals que es tradueixen en protecció, treball digne, renda, salut i educació, poder, veu, mitjans de vida, en condicions d'igualtat. És un compromís irrenunciable i impostergerable: tota la societat en el seu conjunt és responsable de la seva consecució.

PER TOT AIXÒ es fan ressò del compromís adquirit pels Govern i Estats firmants de la Declaració del Mil·lenni de Nacions Unit l'any 2000, respecte al compliment dels

quinta parte de la población mundial consume irresponsablemente, con la consecuente sobreexplotación de los recursos naturales.

***QUE** las razones de la desigualdad y la pobreza se encuentran en la forma en que los seres humanos organizamos nuestra actividad política y económica. El comercio internacional y la especulación financiera que privilegia las economías más poderosas, una deuda externa asfixiante e injusta para muchos países empobrecidos, así como un sistema de ayuda internacional escaso y descoordinado hacen que la situación actual sea insostenible.*

***QUE** para lograr la eficacia de las políticas de Desarrollo Internacional, el Desarrollo Humano Sostenible y Bienes Públicos Globales es imprescindible avanzar en la consecución de una gobernanza global democrática y participativa.*

***QUE** el crecimiento económico espectacular generado en los últimos años no ha contribuido a garantizar los derechos humanos ni a mejorar las condiciones de vida en todas las regiones del mundo, ni para todas las personas sea cual sea su condición, género, raza o cultura. Más bien al contrario, ha aumentado la desigualdad y la injusticia hasta cotas escandalosas. El camino de la paz pasa por luchar contra la pobreza y la falta de equidad.*

***QUE** luchar contra la pobreza, en sus distintas dimensiones, significa actuar contra la exclusión de las personas, a favor de las garantías de sus derechos económicos, sociales y culturales que se traducen en protección, trabajo digno, renta, salud y educación, poder, voz, medios de vida, en condiciones de igualdad. Es un compromiso irrenunciable e impostergerable: toda la sociedad en su conjunto es responsable de su consecución.*

***POR TODO ELLO** se hacen eco del compromiso*

Objectius de Desenvolupament del Mil·lenni, com un primer pas, per a eradicar la fam i la pobresa.

SOL·LICITEM:

- **MÉS AJUDA** oficial al desenvolupament, prioritzant als sectors socials bàsics, fins a aconseguir el compromís del 0,7%.

- **MILLOR AJUDA**, deslligada d'interessos comercials, orientada als països més pobres i coherent amb els Objectius del Mil·lenni.

- **MÉS COHERÈNCIA** en les diferents polítiques dels nostres governs perquè totes elles contribueixin en l'eradicació de la pobresa.

- CANCEL·LAR EL DEUTE

IMPAGABLE: els països rics, el Banc Mundial i el FMI han de cancel·lar el 100% del deute dels països més pobres.

- **DEUTE PER DESENVOLUPAMENT:** invertir els recursos alliberats per la cancel·lació del deute dels països empobrits per a aconseguir els Objectius del Mil·lenni.

- **CANVIAR LES NORMES DEL COMERÇ** internacional que privilegien als països rics i als seus negocis i impedeixen als governs dels països empobrits decidir com lluitar contra la pobresa i protegir el medi ambient.

- **ELIMINAR LES SUBVENCIONS** que permeten exportar els productes dels països rics per davall del preu de cost de producció, fent malbé el suport de les comunitats rurals en els països empobrits.

- **PROTEGIR ELS SERVICIS PÚBLICS** de liberalitzacions i privatitzacions a fi d'assegurar els drets a l'alimentació, i d'accés a

so adquirido por los Gobiernos y Estados firmantes de la Declaración del Milenio de Naciones Unidas en el año 2000, respecto al cumplimiento de los Objetivos de Desarrollo del Milenio, como un primer paso, para erradicar el hambre y la pobreza.

SOLICITAMOS:

- **MÁS AYUDA** oficial al desarrollo, priorizando a los sectores sociales básicos, hasta alcanzar el compromiso del 0,7%.

- **MEJOR AYUDA**, desligada de intereses comerciales, orientada a los países más pobres y coherente con los Objetivos del Milenio.

- **MÁS COHERENCIA** en las diferentes políticas de nuestros gobiernos para que todas ellas contribuyan a la erradicación de la pobreza.

- **CANCELAR LA DEUDA IMPAGABLE:** los países ricos, el Banco Mundial y el FMI deben cancelar el 100% de la

deuda de los países más pobres.

- **DEUDA POR DESARROLLO:** invertir los recursos liberados por la cancelación de la deuda de los países empobrecidos para alcanzar los Objetivos del Milenio.

- **CAMBIAR LAS NORMAS DEL COMERCIO** internacional que privilegian a los países ricos y a sus negocios e impiden a los gobiernos de los países empobrecidos decidir cómo luchar contra la pobreza y proteger el medio ambiente.

- **ELIMINAR LAS SUBVENCIONES** que permiten exportar los productos de los países ricos por debajo del precio de coste de producción, dañando el sustento de las comunidades rurales en los países empobrecidos.



l'aigua potable i a medicaments essencials.

- **AFAVORIR L'ACCÉS A LA TECNOLOGIA** per part dels països menys desenvolupats, d'acord amb les seves necessitats, perquè puguin gaudir dels seus beneficis.

10 PROPOSTES PER A L'ACCIÓ

"No podem ser uns pocs: hem de ser tots"
Federico Mayor Zaragoza

1. Aconsegueix que altres s'adhereixin. Difon la Campaña entre els teus amics, familiars, coneguts, companys de treball, veïns i si formes part d'una organització, dóna a conèixer Pobresa Zero entre els seus treballadors i col·laboradors. Tens un full de firmes que et pots descarregar des de la web www.pobrezacero.org.

2. Envia un correu electrònic als contactes de la teva llibreta de direccions demanant l'adhesió a la Campaña i la firma de les cartes als líders polítics.

3. Inclou el logo de la campanya o frases de suport en la firma dels teus missatges de correu electrònic o utilitza en el teu nick del xat en enllaç amb Pobresa Zero o la frase "Pobresa Zero. Pressiona"

4. Distribueix aquest butlletí als teus contactes perquè coneguin la Campaña i estiguin informats de les últimes notícies, articles i accions en què demanarem la mobilització de la ciutadania.

5. Parla amb el teu ajuntament o comunitat autònoma perquè col·labori en la difusió de la Campaña per mitjà d'aferrades de cartells en les seves seus, la distribució de fullons, taules redones, actes, etc, o demana'ls que posin en els edificis oficials una banda blanca com a símbol de lluita contra la pobresa.

6. Realitza accions d'incidència política en tots els àmbits a què tenguis accés. Pots escriure o visitar directament els teus representants polítics (regidors, diputats, alcaldes...) perquè col·laborin en la difusió de la Campaña i es comprometin en la lluita eficaç contra la pobresa.

- **PROTEGER LOS SERVICIOS PÚBLICOS** de liberalizaciones y privatizaciones con el fin de asegurar los derechos a la alimentación, y de acceso al agua potable y a medicamentos esenciales.

- **FAVORECER EL ACCESO A LA TECNOLOGÍA** por parte de los países menos desarrollados, de acuerdo a sus necesidades, para que puedan disfrutar de sus beneficios.

10 PROPUESTAS PARA LA ACCIÓN

"No podemos ser unos pocos: tenemos que ser todos" Federico Mayor Zaragoza

1. Consigue que otros se adhieran. Difunde la Campaña entre tus amigos, familiares, conocidos, compañeros de trabajo, vecinos y si formas parte de una organización, da a conocer Pobreza Cero entre sus trabajadores y colaboradores. Tienes una hoja de firmas que te puedes descargar desde la web www.pobrezacero.org.

2. Envía un correo electrónico a los contactos de tu libreta de direcciones pidiendo la adhesión a la Campaña y la firma de las cartas a los líderes políticos.

3. Incluye el logo de la campaña o frases de apoyo en la firma de tus mensajes de correo electrónico o utiliza en tu nick del chat en enlace con Pobreza Cero o la frase "Pobreza Cero. Presiona"

4. Distribuye este boletín a tus contactos para que conozcan la Campaña y estén informados de las últimas noticias, artículos y acciones en las que pediremos la movilización de la ciudadanía.

5. Habla con tu ayuntamiento o comunidad autónoma para que colaboren en la difusión de la Campaña mediante el pegado de carteles en sus sedes, la distribución de folletos, mesas redondas, actos, etc.), o pídeles que pongan en los edificios oficiales una banda blanca como símbolo de lucha contra la pobreza.

6. Realiza acciones de incidencia política en todos los ámbitos a los que tengas acceso. Puedes escribir o visitar directamente a tus

7. Assisteix i porta el major nombre de persones als actes convocats per Pobresa Zero en les distintes ciutats del territori espanyol. Et donarem compte de les mobilitzacions que anem a realitzar a través d'aquest butlletí.

8. Escriu i participa en els mitjans de comunicació de la teva zona (Premsa, TV, Ràdio).

9. Pots realitzar una campanya en el col·legi dels teus fills i parlar amb els professors. Poden escriure contes, fer dibuixos, exposicions, teatre, posar cartells en la porta del col·legi...

10. Anima a participar a altres col·lectius, associacions de veïns, grups ecologistes, pacifistes, verds, partits polítics, sindicats, església, etc

Activitats entorn dels Objectius del Mil·lenni realitzades fins al moment per la Coordinadora d'ONGD de les Illes Balears (CONGDIB)

MEMÒRIA CAMPANYA OBJECTIUS DEL MIL·LENNI CONGDIB 2005

Participació de la Coordinadora de l'ONG de Desenvolupament de les Illes Balears en la planificació de la campanya estatal, realitzada en el marc dels Coordinadors de l'ONG de Desenvolupament d'Espanya. Presentació pública de la Campanya en roda de premsa.

FESTIVAL DE BANDES DE MÚSICA.

Celebrat en la plaça de toros de Muro, pel Tercer Objectiu del Mil·lenni: Promoure la igualtat de gènere i l'autonomia de la dona.

FESTIVAL DE CINE DE DRETS HUMANS

Participació en tal Festival, organitzat per l'Oficina de Defensa dels Drets del Menor i realitzat en OCIMAX, la Universitat Illes Balears, així com Menorca i Eivissa. En aquest marc, a més de presentar les

representantes políticos (concejales, diputados, alcaldes...) para que colaboren en la difusión de la Campaña y se comprometan en la lucha eficaz contra la pobreza.

7. *Asiste y trae al mayor número de personas a los actos convocados por Pobreza Cero en las distintas ciudades del territorio español. Te daremos buena cuenta de las movilizaciones que vayamos a realizar a través de este boletín.*

8. *Escribe y participa en los medios de comunicación de tu zona (Prensa, TV, Radio).*

9. *Puedes realizar una campaña en el colegio de tus hijos y hablar con los profesores. Pueden escribir cuentos, hacer dibujos, exposiciones, teatro, poner carteles en la puerta del colegio...*

10. *Anima a participar a otros colectivos, asociaciones de vecinos, grupos ecologistas, pacifistas, verdes, partidos políticos, sindicatos, iglesia, etc.*

Actividades en torno a los Objetivos del Milenio realizadas hasta el momento por la Coordinadora de ONGD de las Islas Baleares (CONGDIB)

MEMORIA CAMPAÑA OBJETIVOS DEL MILENIO CONGDIB 2005

Participación de la Coordinadora de ONG de Desarrollo de las Islas Baleares en la planificación de la campaña estatal, realizada en el marco de la Coordinadores de ONG de Desarrollo de España.

Presentación pública de la Campaña en rueda de prensa.

FESTIVAL DE BANDAS DE MÚSICA.

Celebrado en la plaza de toros de Muro, por el Tercer Objetivo del Milenio: Promover la igualdad de género y la autonomía de la mujer.

FESTIVAL DE CINE DE DERECHOS HUMANOS

Participación en dicho Festival, organizado por la Oficina de Defensa de los Derechos del Menor i realizado en OCIMAX, la Universitat

pel·lícules i dirigir els fóruns, es van divulgar els Objectius en els programes de mà es van realitzar dues conferències a càrrec de Fernando Casado, Coordinador de Nacions Unides per a la Campanya "Pobresa Zero" a Espanya, una en la Universitat i una altra en la Fundació La Caixa.

SEMINARI DE FORMACIÓ SOBRE ELS OBJECTIUS DEL MIL·LENNI

Realitzat en "Espai Solidari" i dirigit fonamentalment a membres de l'ONG i del teixit associatiu. Aquesta activitat va ser aportada per la CONGDE i finançada per l'Agència Espanyola de Cooperació Internacional (AECI)

TALLER SOBRE ELS OBJECTIUS DEL MIL·LENNI

Realitzat en el marc del Fòrum Social de Mallorca CONCERT "AWA", per Dunia Hedreville. Realitzat en el Conservatori de Música de Palma, en el marc de la crida mundial contra la pobresa amb motiu de la reunió del G8. D'aquest concert la CONGDIB ha editat un CD que es pot obtenir per 10 € de donatiu per a la campanya.



Illes Balers, así como Menorca e Ibiza.

En este marco, además de presentar las películas y dirigir los foros, se divulgaron los Objetivos en los programas de mano se realizaron dos conferencias a cargo de Fernando Casado, Coordinador de Naciones Unidas para la Campaña "Pobreza Cero" en España, una en la Universidad y otra en la Fundación La Caixa.

SEMINARIO DE FORMACION SOBRE LOS OBJETIVOS DEL MILENIO

Realizado en "Espai Solidari" y dirigido fundamentalmente a miembros de ONG y del tejido asociativo. Esta actividad fue aportada por la CONGDE y financiada por la Agencia Española de

Cooperación Internacional (AECI)

TALLER SOBRE LOS OBJETIVOS DEL MILENIO

Realizado en el marco del Forum Social de Mallorca CONCIERTO "AWA", por Dunia Hedreville Realizado en el Conservatorio de Música de Palma, en el marco de la llamada mundial contra la pobreza con motivo de la reunión del G8.

De este concierto la CONGDIB ha editado un CD que se puede obtener por 10 € de donativo para la campaña.



Presentació pública de la campanya.
Presentación pública de la campaña.

TAULA INFORMATIVA

En el marc del concert de YOUSU NDUR, celebrat en la Plaça de toros de Palma i organitzat per l'Obra Cultural Balear.

CONCERT "LES SEVES VOLTES"-Àfrica d'Ivory, organitzat per l'Ajuntament de Palma, en el marc de les quals es van presentar els Objectius del Mil·lenni, fent una menció especial a la situació d'Àfrica subsahariana, tant en la presentació com en la roda de premsa i en la taula informativa instal·lada per a aquest acte.

CINEMA A LA FRESCA, organitzat per l'Ajuntament de Palma, va incloure el text dels Objectius del Mil·lenni en el programa de mà i va exhibir una pancarta al·lusiva a la campanya.

Emissió gratuïta d'ESPOT DE CAMPANYA "Objectius del Mil·lenni", en 18 cinemes de Balears, durant un trimestre, en alguns d'ells encara continua..

MESA INFORMATIVA

En el marco del concierto de YOUSU NDUR, celebrado en la Plaza de Toros de Palma y organizado por la Obra Cultural Balear.

CONCIERTO "SES VOLTES"- Àfrica d'Ivory, organizado por el Ayuntamiento de Palma, en cuyo marco se presentaron los Objetivos del Milenio, haciendo una mención especial a la situación de África subsahariana, tanto en la presentación como en la rueda de prensa i en la mesa informativa instalada para este acto.

CINEMA A LA FRESCA, organizado por el Ayuntamiento de Palma, incluyó el texto de los Objetivos del Milenio en el programa de mano y exhibió una pancarta alusiva a la campaña.

Emisión gratuita de SPOT DE CAMPANYA "Objectius del Mil·lenni", en 18 cines de Balears, durante un trimestre, en algunos de ellos aún continua..



Supervisió assajos obra de teatre POBRESA ZERO

Coordinació sales per a representacions
Publicació del "Testimonis" per al número de desembre de la revista COOPERANT. En ell s'arregla un breu resum sobre l'activitat global de campanya en 2005.

Estrena en el teatre Municipal "Xesc Fortesa" de l'obra de teatre "POBRESA ZERO", creada per l'associació teatral "Som X", dirigida per Joan Lacomba, realitzada per la CONGDIB en el marc d'un projecte cofinançat per la Direcció General de Cooperació, l'Ajuntament de Palma i la pròpia CONGDIB.

També s'han realitzat representacions a Muro, Alcúdia i Capdepera. Estan programades les representacions en

Participació en la "Adiada Escolar Per la Pau", organitzada per l'Associació de Drets Humans, en el marc de la qual es van presentar al món escolar els

Supervisió ensayos obra de teatro POBRESA ZERO

Coordinación salas para representaciones
Publicación del "Testimonis" para el número de diciembre de la revista COOPERANT. En él se recoge un breve resumen sobre la actividad global de campaña en 2005.

Estreno en el teatro Municipal "Xesc Fortesa" de la obra de teatro "POBREZA CERO", creada por la asociación teatral "Som X", dirigida por Joan Lacomba, realizada por la CONGDIB en el marco de un proyecto cofinanciado por la Dirección General de Cooperación, el Ayuntamiento de Palma y la propia CONGDIB.

También se han realizado representaciones en Muro, Alcudia y Cap de Pera. Están programadas las representaciones en

Participación en la "Diada Escolar Per la Pau", organizada por la Asociación de Derechos Humanos, en el marco de la cual se presentaron al mundo escolar los Objetivos

Objectius del Mil·lenni, especialment a través de l'auca aportada pel dibuixant Forges a la CONGDIB i editada per l'Ajuntament de Palma.

L'ONU RECONeix LA CONTRIBUCIÓ DEL VOLUNTARIAT.

05 de desembre, 2005 L'Organització de les Nacions Unides celebra avui el Dia Internacional dels Voluntaris rendint tribut a les contribucions invaluables d'aquests treballadors en tot el món tant en els casos de desastres naturals com en les crisis silencioses degudes a la pobresa i les malalties, va dir avui el secretari general de l'ONU, Kofi Annan.

"Des dels carrers inundats de Nova Orleans fins als pobles destruïts al Pakistan, la gent comuna ha assumit reptes extraordinaris", va agregar el líder de les Nacions Unides en un missatge al·lusiu a la jornada.

Aquestes persones, va continuar, "han ofert el seu temps, energia i habilitats per a salvar vides i reconstruir comunitats. A través de la seva labor ens han mostrat el millor de la humanitat".

Annan va recalcar que igualment importants són les aportacions dels voluntaris en les crisis que no acaparen l'atenció mundial però que mostren que la pobresa, les malalties i la fam són tan mortíferes i destructives com els terratrèmols, els huracans i els tsunamis.

"Individus joves i vells de totes les nacionalitats, ètnies i credos prenen en les seves mans aquests reptes en les seves comunitats i aporten treball per a fer una diferència", va puntualitzar.

del Milenio, especialmente a través del auca aportada por el dibujante Forges a la CONGDIB i editada por el Ayuntamiento de Palma.

LA ONU RECONOCE LA CONTRIBUCIÓN DEL VOLUNTARIADO.

05 de diciembre, 2005 La Organización de las Naciones Unidas celebra hoy el Día Internacional de los Voluntarios rindiendo tributo a las contribuciones invaluables de estos trabajadores en todo el mundo tanto en los casos de desastres naturales como en las crisis silenciosas debidas a la pobreza y las enfermedades, dijo hoy el Secretario General de la ONU, Kofi Annan.

"Desde las calles inundadas de Nueva Orleans hasta los pueblos destruidos en Pakistán, la gente común ha asumido retos extraordinarios", agregó el líder de las Naciones Unidas en un mensaje alusivo a la jornada.

Estas personas, continuó, "han ofrecido su tiempo, energía y habilidades para salvar vidas y reconstruir comunidades. A través de su labor nos han mostrado lo mejor de la humanidad".

Annan recalcó que igualmente importantes son las aportaciones

de los voluntarios en las crisis que no acaparan la atención mundial pero que muestran que la pobreza, las enfermedades y el hambre son tan mortíferas y destructivas como los terremotos, los huracanes y los tsunamis.

"Individuos jóvenes y viejos de todas las nacionalidades, etnias y credos toman en sus manos estos retos en sus comunidades y aportan trabajo para hacer una diferencia", puntualizó.



Andrea Tarin

Segons el secretari general, els voluntaris són els veritables campions dels avanços cap als Objectius de Desenvolupament del Mil·lenni, que inclouen reduir a la meitat la fam i la pobresa extrema per al 2015, entre altres metes.

Voluntaris de les Organitzacions Socials de les Illes Balears, reunits en el Fòrum d'Agents Socials, creiem necessari que aquest reconeixement es tradueixi en accions i suports pràctics, reals i concrets, per part de les nostres institucions locals, dirigits a estimular i facilitar la participació de la nostra ciutadania organitzada en la compromesa tasca solidària i la lluita contra la pobresa en tot el món.

ON PODEM TROBAR INFORMACIÓ SOBRE ELS OBJECTIUS DEL MIL·LENNI?

www.congdib.org
www.pobrezacero.org
www.un.org/spanish/millenniumgoals/index.html
www.sinexcusas2015.org

Según el Secretario General, los voluntarios son los verdaderos campeones de los avances hacia los Objetivos de Desarrollo del Milenio, que incluyen reducir a la mitad el hambre y la pobreza extrema para el 2015, entre otras metas.

Voluntarios de las Organizaciones Sociales de las Islas Baleares, reunidos en el Forum de Agentes Sociales, creemos necesario que ese reconocimiento se traduzca acciones y apoyos prácticos, reales y concretos, por parte de nuestras instituciones locales, dirigidos a estimular y facilitar la participación de nuestra ciudadanía organizada en la comprometida tarea solidaria y la lucha contra la pobreza en todo el mundo.

¿DÓNDE PODEMOS ENCONTRAR INFORMACIÓN SOBRE LOS OBJETIVOS DEL MILENIO?

www.congdib.org
www.pobrezacero.org
www.un.org/spanish/millenniumgoals/index.html
www.sinexcusas2015.org

QUADERNS PUBLICATS
QUADERNS PUBLICADOS

1. Timor: genocidi i esperança. (F. S'Oliver d'Estellenc)
2. Deute extern: la pobresa que ens enriqueix. (Paz con dignidad)
3. El món maputxe. (Carolina Manque)
4. 2000, Any de la Cultura de Pau i No-violència. (Arcadi Oliveres)
5. Anar de compres i canviar el món: comerç just, consum responsable. (S'Altra Senalla).
6. Experiències de cooperació. (Nou Sud, Veïns, STEI)
7. L'antiracisme en l'àmbit internacional: propòsits i realitats. (Joan Comas)
8. Burundi: mirant amb esperança el futur. (Veïns)
9. Fòrum Social Mundial: un altre món és possible. (Francisco Vera)
10. Balcans, l'oblit còmplice. (Bòsnia Viva)
11. Situació a Colòmbia: una altra realitat. (CEPAC)
12. Veneçuela: de la tragèdia de Vargas a la inclusió social. Una experiència veneçolana de gestió associativa. (EFIP)
13. Contra la pena de mort. (Amnistia Internacional)
14. Salut reproductiva i cooperació per al desenvolupament. (Mallorca Solidària)
15. La lluita contra la sida a Àfrica. (Metges del Món)
16. El microcrèdit: a quines necessitats respon?. (F. Vicenç Ferrer)
17. La perspectiva de gènere a Àfrica. (Centre africà per les dones)
18. El conflicte del Sàhara Occidental. (Associació Poble Saharaui)
19. Construir la pau: els conflictes oblidats i el nou conflicte global. (OIKOS)
20. Els camps de l'oblit. (Associació Catalana per la pau)
21. La mutilació genital femenina. (Direcció General de Cooperació)
22. Accés a medicaments essencials: un dret per a totes les poblacions del món (Metges sense Fronteres)
23. Aproximació a la problemàtica dels infants, dels joves i de les "maras" en situació de risc a Nicaragua i al Salvador (Fundació Diagrama)
24. Globalització i migració: les dones musulmanes immigrants a Europa (Nadia Nair)

- 25. La situació de les maquiles a Centreamèrica (Fundació Pau i Solidaritat)
- 26. Perú: quan l'educació encara és esperança (Ensenyants Solidaris)
- 27. Indígenes (Survival Internacional)
- 28. Honduras: de la Serra de Tramuntana a la Serralada del Merendón” (Cruz Roja)